Abonner-vous au "Courrier de l'Ouest." le plus ancien iournal fram de Winnipeg.

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest," le journal français ayant la plus grande circulation à l'ouest de Winnireg.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

EDMONTON JEUDI, 5 JANVIER 1911

FONDE EN 1905

# LA REVANCHE DE DRUMMOND ARTHABASKA

Une victoire liberale a St Jean

L'élection partielle, provoquée son adversaire, St-Paul de l'Ile par le décés de M. Gabriel Mar- aux Noix. Un seul poll aurait ment que a législateurs ont comchand, qui vient d'avoir lieu dans donné une majorité à M. Hébert. pris l'impérieuse nécessité de le comté de St. Jean, en province La victoire, d'ailleurs, est due prendre une mesure de ce genre de Québec a été un véritable tri-sachons rendre justice à qui de et l'on peut affirmer que la nouomphe pour le parti libéral. Voi- droit à la superbe administra. velle loi n'est pas destinée à deci les réflexions que fait notre tion de Sir Lomer Gouin, à son excellent confrère le "Canada" génie organisateur et créateur, sur cette belle victoire électorale: qui a relève la province, matériel et rigoureuse. Aucun père de

Le parti libéral vient de rem- lement, intellectuellement et fiporter, dans la ville et le comté de nancièrement de l'abime où l'avai-St-Jean, un brillante victoire qui ent plongée trente ans de mal-adpeut être considérée comme une é ministration conservatrice. clatante ravanche de la défaite de Sir Lomer Gouin et ses collé- CONTRE LE Drummond-Arthabaska. gues, par leur dévouement aux in-

Aux dernières élections géné térêts de la province, par leur rales, feu M. Gabriel Marchand politique progressive, économe et avait été élu par une majorité de féconde en résultats pratiques, mé 322 voix. Hier, M. Marcellin itaient bien l'éclatant temoignage MGR. LEGAL FAIT PRETER Robert, a été élu par une majori de confiance que vient de leur té de 663. Il a plus que doublé donner le comté de St-Jean. la majorité de son prédécesseur.

Ceux qui criaient déjà que le lègues, se sont d'ailleurs, vaillamparti libéral était mort sont loin ment jetés dans la lutte, ainsi que de compte. Le parti libéral n'a nombre de leurs collègues de la peut-être jamais été aussi vivant, législature; et nous ne doutons aussi énergiquement actif qu'il pas que le brillant résultat d'hier orie du Modernisme N. S. le pape l'est aujourd'hui, et il vient de le ne soit dû en grande partie à la prouver.

Trop longtemps habitué à des faire connaître au peuple, qui sait succès trop faciles, il avait besoin écouter et réfléchir, les mérites d'être secoué comme il l'a été par de la politique libérale du goula défaite de Drummond-Artha- vernement Gouin. baska.

La tourbe nationaliste qui s'é remercions du fond du cœur coltait cru maitresse de la faveur lectivement, tous populaire, après l'éphémère suc-ont collaboré à cette éclatante viccès de son candidat, M. Gilbert, toire, en attendant que nous puiss'était puée gros et petits, jusqu'au sions les nommer sans oublier dernier roquet, sur le comté et y personne. avait employé tous ses moyens, Le candidat libéral, M. Marmême les plus ignobles.

celin Robert a écrasé son adver-L'opposition coservatrice avait saire, par une majorité de 663. donné comme un seul homme et M. Marchand avait obtenu ame l'on avait pris la peine de faire majorité de 322. M. Robert l'a venir à Montréal, les grosses têtes remporté non seulement dans du parti, pour endoctriner le vote toutes les paroisses, mais égaleanglais. ment dans tous les polls à l'excep-

Rien n'y a fait.

Le bon sens populaire a résisté, qui a donné une majorité de 10 à, invulnérable aux assauts des M. Hébert, qui a bien failli perdre basses passions nationalistes com-son dépôt, malgré doutes les mame aux attaques fort habilement nœuvres bonnes ou mauvaises de dirigées des conservateurs.

leurs amis. Les opposition-Tous les paroisses du comté ont nistes ont reçu une dégelée dont donné une majorité à M. Marcel-ils se rappeleron longtemps. lin Robert, même la paroisse de

devront visiter les bureaux, magasins, etc., dans le but de s'assurer si des enfants n'y sont pas illégalement occupés. Les institeurs, les commissaires d'écoles, les contribuables sont, d'office, agents de la loi scolaire et ont tous les pouvoirs pour en faire repecter les dispositions.

Le texte de la loi indique claire

famille ne peut se désintéresser de la question.

# **MODERNISME**

AUX PRETRES DE SON DIOCESE LE SERMENT INSTITUE PAR S. S. PIE X

Continuant la lutte qu'il a endécrétait tout récemment que peine qu'ils se sont donnée de les prêtres de la catholicité toute



S. G. MGR. LEGAL

entière devaient préter un serment de fidèlité au dogme de l'Eglise afin de prévenir l'infiltration des doctrines à tendances

Cette prestation de serment vient d'avoir lieu dans le diocèse

S. G. Mgr. Legal a, tout à tour, réuni les prêtres à St. Albert, troupeau de 40 pour cent en trois Edmonton, Calgary et Végreville et a obtenu d'eux le serment c-

Ce serment doit être prété par tous les prêtres, réguliers et sé-

TEMPETES DE NEIGE DANS L'OUEST

Winnipeg 3—Des rapports recus de différents points de la province indiquent qu'une violente tempête de neige sévit dans tout le Manitoba et une partie de tawa fournit gratuitement sur

A Saskatoon la température est ces relevés.

Prince Albert et Régina ont demeurées désertes pendant toute Une clause, tout particulière la journée de lundi. On a en Moose Jaw. Le mercure est des cendu mercredi matin à 44° au

Lethbridge, 4-La tempête fait fortes amendes lorsqu'ils contre raison de la neige accumulée sur les voies ferrées. Des chasselages nommeront des personnes les directions. Le vent est d'une gigantesque pont à niveau sont chargées de faire respecter cette telle violence qu'il a interrrompu poussés jour et nuit avec une malaises quelconques, c'est signe a ce qui concerne l'exploitation du loyanté des troupes est fort sus-Cette initiative nous parait de loi et lorsque des conseils ne se toute circulation en ville et dans grande activité.

# P. Morgan intervient dans l'affaire de

D'après une déclaration récente faite par M. O. W. Goethals, ingénieur-en-chef de la Compagnie Morgan, il appert que J. P. Morgan, le fameux capitaliste de New-York, qui acheta les obligations de la Cie Alberta and Great Waterways Ry, s'opposera L'application en sera immédiate à la main-mise du gouvernement pour aller passer l'hiver sur son provincial sur le capital de la homestead à St. Paul des Métis Cie, actuellement déposé dans trois banques canadiennes.

# sur la forme

Le Commissaire de l'industrie laitière à Ottawa nous communique avec prière d'insérer l'intéressante note suivante

Les hommes d'affaires cans diens feront bientôt un inventaire de leurs merchandises: ils arrê teront leurs livres pour 1910 et so rendront exactement compte de l'état de leurs finances après une année de travaux incessants Tous les cultivateurs en font-ils autant? Préparent-ils jun bilan de 1910 qui puisse leur ser vir de guide dans les opérations de 1911?. Les bœufs ont peutêtre bien rapporté; sans douteles petits fruits et les volailles ont bien payé. Mais les vaches du se montrent-elles encore des pensionnaires ingrates?

Il suffira de quelques minutes de tenue de livres par mois pour s'apercevoir que certaines vaches temps pour connaître celles que l'on doit réformer. N'agirait-on pas sagement en se décidant à ne Notre nouveau tent de bons profits? Cultivateurs, prenez la résolution d'augmenter la production de votre ans; vous pourrez facilement faire remonter la production d'un bon nombre de gallons en envoyant quelques mauvaises vaches aux bouchers. Tous les laitiers-et ils sont nombreux—qui obtiennent actuellement des profits é levés par vache datent leur succès du moment où ils ont commencé à peser le lait produit et la nour riture consommée par chaque vache du troupeau. Le Commissaire de l'industrie laitière à Ot demande des feuilles pour imscrire

## NOTRE PREMIER "SKY-SCRAPER"

On annonce de bonne source que MM. McDougall et Secord feront construire un édifice de 12 étages au coin de l'Avenue Jasper et de la Première rue.

Le cout de cet édifice serait de \$500,000.

LES TRAVAUX DU PONT A NIVEAU

Les travaux de construction du

tuellement occupés aux fondations des énormes piliers en bé-

# Nouvelles régionales

LAMOUREUX Alta.

MM. Toussaint Tremblay et Nap. Auclair sont partis la semaine dernière pour Québec oû ils visiteront leurs nombreux parents et amis.

M. Eugène Lamoureux est également parti avec sa famille

Les travaux d'achèvement de notre église paroissiale son entièrement, terminés et celle-c Un livre de compte est maintenant l'une des plus jo lies du diocèse.

### STETTLER (Alta)

La msse de Noël a été célébrée avec un éclat inaccoutumé.

ville et des environs, sous la direction de M. Henri Baron, s'est fait entendre pendant la messe. L'église était élégamment décorée de sapins et magnifiquement illuminée.

Tous les catholiques présents, une centaine environ, se sont retirés édifiés d'une si belle cérémonie.

troupeau ont-elles denné un profit mi, M. A. Crosby, d'Ewing, qui, fidèle à son habitude, a abattu une superbe pièce.

Monsieur et Madame Dupont, de Lowden Lake, accompagnés de donnent un profit de \$40 sur le Mlle. Randon, sont partis jeudi tion est très menaçante pour la coût de la nourriture, tandis que dernier pour New York d'où ils nouvelle république portugaise. d'autres ne rapportent rien du s'embarqueront à destination de On assure que le gouvernement tout. Il ne faudrait pas long la France. Nous souhaitons bon ne peut compter sur la loyaute voyage à nos compatriotes.

cer à nos lecteurs que nous commencerons dans notre prochain numéro la publication d'un très vient d'une inspection de la Sas- ques minutes avant sa chute morintéressant feuilleton.

Oeuvre d'un psychologue délicat, ce roman, d'une moralité irréprochable, plaira tout particulièrement. Dans deux ou trois au terminus du chemin de fer de LA QUESTION DU FRANCAIS semaines nous pensons être en mesure de faire faire la composition du journal en caractères plus petits, ce qui nous permettra de donner sous un même volume une somme de lecture beaucoup plus

vres nouvelles.

Ne manquez pas de lire notre nouveau feuilleton qui paraitra dans le numéro du 12 janvier.

Un journaliste américain vient d'insérer la note suivante dans son journal:

Avis important notice nécrologique."

# TRAVERS LE MONDE

L'AVIATION HOMICIDE

ris à Bruxelles, s'est tué, ainsi que année. M. Paulla, sur le champ d'aviaque secondes après l'envolée.

MARTYRE D'UN MISSION-

Hong Kong, 2—Le Révérend DES VOLEURS AUDACIEUX Père Nèrigot, missionnaire français en Chine depuis 1903, a été nan, mercredi dernier.

echerches sur cette mort. Le district près de Yunpeh est

rdinairement tranquille.

UN NOUVEAU DESASTRE A MESSINE

Messine, Italie, 30-Trente-cinq mille personnes sont maintenant dans la caisse. sans abri, par suite d'un incendie de l'anniversaire de l'épouvantable quiétés. catastrophe qui avait ruiné la ville; l'incendie a causé pour plus de \$1,000,000 de dommages.

Le feu a été maitrisé un peu avant l'aurore, mais un grand nombre des édifices érigés depuis le tremblement de terre ont été dé-

Parmi les édifices détruits on signale le bureau de poste, le bureau de télégraphe et la gare. Le roi vient de se rendre sur scène du désastre.

### LA SITUATION AU POR-TUGAL

Paris 3-Une dépêche de Ma drid au "Temps" dit que d'après les nouvelles de Lisbonne la tul de l'armée et de la marine. Les cas d'insubordination se multiplient dans l'armée, et déjà, pour qui détenait depuis la semaine der divers prétextes, trois croiseurs nière le record de l'altitude pour ont reçu ordre de quitter le port aéroplane, vint de se tuer au conde la capitale. La population cours d'aviation de cette ville. feuilleton est de plus en plus inquiète.

## UN CANAL POUR WINNIPEG

Ottawa, 3-On dit ici que l'hon. norable William Ogilvie, qui rekatchewan et de la baie d'Hudson, telle, Hoxsey avait promis en ridoit recommander la canalisation ant aux milliers de spectateurs. de la rivière Saskatchewan, de la présents qu'il briserait son propre Mission du Pas au lac Winnipeg, record de deux milles d'altitude. reliant ain... la ville de Winnipeg la baie d'Hudson.

L'ABDICATION DE FRAN-COIS JOSEPH

temps déjà, on annonce, avec quel Pacifique, conformément aux preque discrétion cependant, que scription de la loi Laveagne. l'empereur François Joseph prépare depuis quelque temps

Cette rumeur, assez vague jusque billets ordinaires avec le seul là a pris de la consistance quand texte anglais. l'empereur a délégué l'archidue tamment elle nous permettra la Ferdinand à la réception de la dépublication plus fréquente d'œu-légation Austro-Hongroise lors d'une cérémonie officielle à Bu dapest.

blique au changement qu'il se pro- duras. pose de faire.

BAIE D'HUDSON

cabinet fédéral décideront proba-lières. "Si vous vous sentez fréquem-blement à leur réunion de la se- Au nombre des révolutionment indisposé, si vous avez des maine prochaine quelle politique naires ont compte beaucoup d'avertiges, des éblouissements, des le gouvernement suivra quant venturiers des Etats-Unis. La que vous êtes en mauvaise santé chemin de fer de la Baie d'Hud-pectée par le gouvernement. On

l'exploitation de ce chemin de fer. Les fermiers désirent que Paris 2—L'aviateur Lafond, en le gouvernement exploite luivoulant tenter aujourd'hui, avec même cette voie ferrée mais le un passager nommé Paulla, de gouvernement hésite, parait-il, car gagner lu prix de 100,000 france il craint que le matériel et le peroffert par l'Aero-Club de France sonnel ne puisent être employés pour un vol aller et retour de Pa- plus de quatre ou cinq mois par

On croit que le gouvernement tion d'Issy-les-Moulineaux, quel sera le propriétaire du chemin et qu'il accordera aux compagnies le droit de faire le service de transport sur cette voie et de fixer les taux des prix de transport.

Vancouver 2-A neuf heures du massacré par les indigênes de soir, samedi, tandis que les rues Yunpeh, dans la province de Yun regorgeaient de promeneurs, deux hommes masqués pénétrèrent On fait actuellement faire des dans la boulangerie Crown, 733 rue Keefer et, pendant qu'un troisième armé jusqu'aux dents tenait en respect la foule massée à la porte, les deux audacieux voleurs, menaçant les employés de leurs revolvers, se firent remettre une somme importante contenue

Les bandits marqués battirent qui a éclaté ici, hier, le lendemain ensuite en retraite sans être in-

MORT DE L'AVIATEUR MOI-

Nouvelle-Orléans 31 déc.--John B. Moisant, l'aviateur bien connu, vient de s'infliger des blessures mortelles à la suite d'une chute de plus de cent pieds de hauteur. Moisant montait un monoplan Blériot muni d'un moteur de 50 H. P. Il venait d'accomplir une série d'évolutions remarquables au dessus du champ d'aviation de Harahan lorsqu'il parut vouloir atterrir. Soudain, pour une cause inconnue son appareil se renversa complétement et fut précipité sur le sol avec une foudroyante rapidité.

Moisant tomba sur la tête et demeura privé de connaissance; mis en hâte à bord d'un train spécial pour revenir ici, il mourut en cours de route.

Los Angeles 2-Archie Hoxsey,

Pris dans un remous de vent à une hauteur de plus de 500 pieds l'appareil de Hoxsey fut complétement retourné et lancé avec force sur le sol. La mort de l'aviateur fut instantanée. Quel-

Montréal 3-Des billets imprimés dans les deux langues ont été mis en vente aujourd'hui aux Vienne, 3-Depuis quelques guichets de la Cie du Canadien Les compagnies du G.T.P. et

son du C. N. R. refusent de se soumettre à la loi et émettent des

LA REVOLUTION AU HON-DURAS

Puerto Cortez,2-La révolution On croit que le vieil empereur que tout faisait prévoir depuis veut ainsi préparer l'opinion pu-longtemps, vient d'éclater au Hon-Les révolutionnaires. tous partisans de Manuel Bonilla, ont juré le renversement du LE CHEMIN DE FER DE LA gouvernement Davila. Un combat sanglant vient d'avoir lieu dans les rues de la ville entre les Ottawa, 3—Les ministres du partisans et les troupes régu-

# Un concours de travaux manuels

LA RENAISSANCE DE L'IN-DUSTRIE AU FOYER

crafts Guild" (association canadienne du Travail Manuel) dont Suisse, organise un grand con-écoles primaires. (The Alberta cours de travaux manuels dont Compulsory School Law.) les prix seront décernés au mois

de février prochain. Ce concours ouvert à toute per-tout intérêt à connaître les dissonne résid et au Canada, est do positions générales. té de nombreux prix et comprend les travaux suivants:

tricot; tapisserie; couture; tis tout le temps qu'une semblable sage; vannerie; poterie; reliure; école, établie dans l'arrondisse ferronerie, gravure sur cuir

Toute personne désirant prendre part à ce concours peut crire directement à

"The Canadian Handicraft Guild. 586 Ste. Catherine Ouest,

Montréal. Des renseignements plus détaillés seront fournis sur demandustries, de maisons de commerce de. Les objets envoyés pour ou d'affaires, durant la période dessous de zéro à Brandon. ront être sur désir mis en vente scolaire de la vie de l'enfant (8 à au magasin de l'association et le 13 ans) et les parents ainsi que rage dans l'Alberta-sud. Le traversé à l'expéditeur.

On nous if eme que durant le viennent à la loi. cours de janvier une section de l'association sera établie à Edmonton même.

leur laisse leurs occupations.

# IUNE LOI SCOLAIRE POUR L'ALBERTA

travaux.

loi dont les pères de famille ont

et de moins de treize ans, doivent Broderie; dentelles; vitraux; fréquenter l'école primaire durant

> ouverte. Seules les raisons ordinaires prévues par la loi peuvent dispenser les enfants de se conformer été également affectées par le à cette disposition primordiale de blizzard. A Régina les rues sont

enfants dans tout genre

tion du poll No. 3 dans Lacolle

Le premier ministre et ses col-

Au nom de parti libéral, nous

Au cours de la session qui vient d'être close, le parlement provincial d'Alberta a mené à bien une rigé par S. S. Pie X. La société "Canadian Handi-somme importante d'excellents

Parmi ces derniers nous men-

ment sévère, régit l'emploi des registré 37° au-dessous de zéro d'inprix obtenu sera intégralement les employeurs sont passibles de fic des trains est suspendu en

nature à intéresser vivement les conformerent pas à l'injonction, la campagne. Le train allant personnes demeurant à la campa- le ministre de l'Instruction Pu- à Coutts a dû faire machine en gne et qui seraient désireuses d'oc-blique aura le droit de faire lui-arrière ce matin. Cette tempête cuper lucrativement les loisirs que même ces nominations. Les per-lest la plus violente que l'on ait sonnes ainsi nommées per; ut et eue depuis plusieurs années.

le but est la renaissance de l'in tionnerons tout particulièrement dustrie au foyer, telle qu'elle ex- la loi décrétant obligatoire pour iste encore en Hollande et en les enfants la fréquentation des

Voici quelques détails sur cette

Les enfants agés de huit ans

la nouvelle loi.

Les conseils des villes et vil-neige sont à l'œuvre dans toutes

# l'A. & G. W. R.

# meurer lettre morte.



Evêque de St-Albert.

de St. Albert.

culiers:

la Saskatchewan. la plus détestable que l'on ait eue et ment scolaire où ils résident, est depuis des années. On signale de nombreux dégats qui n'ont pas encore été évalués.

NAIRE

Un groupe de chanteurs, de la

Un grand nombre de chasseurs

sont venus chasser le daim cet hiver, sur les bords de la rivière Red Deer. Plusieurs de nos Nemrods se sont distingués et nous citerons parmi eux notre a-

Nous avons le plaisir d'annon-

grande. Cette amélioration sera certain nement vue avec plaisir par tous abdication au trône impérial. nos lecteurs. En ce qui concerne notre nouveau feuilleton, no-

MOT DE LA FIN

Environ 150 hommes sont ac et que vous pouvez mourir d'un son. Il est à peu près certain annonce en dernière heure qu'un moment à l'autre. Payez im que la ligne sera construite par navire de guerre à la solde des par médiatement votre abonnement de le gouvernement qui en sera le tisans de Bonilla est en route pour façon à vous assurer une bonne propriétaire à perpétuité. Reste Purto Cortez qu'il a reçu ordre à savoir de quelle façon se fera de bombarder.

LUCIEN DI BUC

## DUBUC & MADORE AVOCATS et NOTAIRES

Avocats de la Banque d'Hochelaga PRETS d'ARGENT **Bureaux: Norwood Block** 

**EDMONTON** 

CORMACK et MACKIE Avocats et notaires Argent à préter On parle le français 135 JASPER EST Boite Postale 1529

ET. E. DELAVAULT AVOCAT - NOTAIRE

Agent Consulaire de France BUREAUX :

MM. Bishop, Grant & Delavault 152 JASPER AVE. EST.

Alphonse Gravel B. A. LL. B. Emile Gravel B. S. L. B GRAVEL & GRAVEL 6000 AVOCATS & NOTAIRES

MOOSE JAW SASK. GRAVEL BOURG SASK.

Dr W. HAROLD BROWN Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ

Bureaux : Edifice du Credit Foncier HEURES DE CONSULTATION : 9 heures a m. à 12.30 heures p.m. 1.30 heure p.m. a 5 heures p.m. Par arrangement seulement.

#### DENTISTE

Examen de la vue pour choix de lunettes

Dr. V. C. MULVEY, Chirurgien-dentiste CHAMBRE 15. EDIFICE SCHATTNER Coin de l'avenue Namayo et de la rue Isabella ureaux toujours ouverts. Prix moderés Telephone 2825. On parle français

Dr.R. B. WELLS Elève des Hopitaux de Londres, New-

York et Paris Spécialiste pour les maladies des yeux des oreilles, du nez et de la gorge. Bureau: Edifice Norwood Heures de consultations: 10 a.m. à 1 p.m. 2 p.m. a 5 p.m.

Ecanea des yeux pour choix de lunettes.

A VEADRE, un engin a gazoline de 6 H.P., marque Gade, refroidisseur à air, seie et courroie. Etat neuf. Sadresser pour les conditions au coin de la Troisième rue et de l'avenue Athabasca, à la cour a bois

TROUVEE.— Une jument noire, pesant environ 1200 liv. No. 248 Ave Jasper res; cicatrice sur la joue gauche. Cette jument a été trouvée depuis le mois d'octobre. S'adresser à

X. BELISLE. 4s15d St. Albert, Alta.

ON DEMANDE 20 à 30 hommes pour faire des traverses de chemin de fer, (ties); 11 cents la traverse, bon bois. S'adresser à M. KIMPE. 248 Jasper Est.

L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc. C.&M. COTE & SMITH

roenteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bou et mines. Estimations fournies sur le rendement et Office: Cristall Blk. Tiroir 1807 hones 1560 & 1279 EDMONTON, ALTA,

CHARBON CHARBON très gros pour fournaises Charbon 'NUT' Livraison rapide directement de la fam se mine "Otteweil"

J. J DINMAN, Bureaux: WESTERN REALTY Co. 257 Jasper E. Téléphone 1453

### MAURICE KIMPE

ARPENTEUR DES TERRES DU DO-MINION ET

INGÉNIEUR JIVIL

VICE CONSUL DE BELGIQUE

Chambre 12, Crédit Foncier. Phone 2638

### BARNES & GIBBS Architectes licenciés

R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A. C. Lionel Gibbs, M.S.A., A A.A. 141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1361

LES CONTRACTEURS

Font nos prix pour nos matériaux de construction Ciment, platre, portes, chassis, papier, etc.

Gorman, Clancey & Grindley Edmonton, Calgary, Nelson

**MADAME MEADOWS** 

Specialiste pour la vue 131 Avenue Jasper Ouest Chambre 4, 2e etage **EDMONTON** Heures d'office: 9 à 6 hrs Samedi soir de 7 à 9 hrs.

# Larue of I icard

ont maintenant leur bureau au

Chambre No. 4.

Teléphones .

Office, 1816 Résidence, 1798

# Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop **X** X X

Pension: \$1.50 et \$2.00 Pension à la semaine : \$7.00

M 198 198 PRIX MODERES

#### QUEEN'S HOTEL

Ave. Jasper est L'hotel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton

Quartiers genéraux des Canadiensfrançais B. HETU, propriétaire Tel. 1616

# PHARMACIE LINES 125 Ave. Jasper Ouest.

Nous informons le public de langue française que nous venons de nous assurer les services de

M. T. E. GAGNER, Pharmacien

Spécialité de produits pharmaceutiques français.

Correspondance française et

Les commandes par la poste ont l'objet d'une attention spéciale.

# THE YALE HOTEL

EDMONTCI Rob. McDonald prop.

Taux: \$2 00 par jour Chambre avec Bain, \$2.50 Carte de Repas \$8.00

Peusion Mensuelle (table seulement) \$30.00

l'éléphone 1528 622 Première rue WESTERN CARTAGE CO. Transport de meubles, pianos, coffres orts et marchandises de toutes sortes par des hommes compétents et responsa

bles. Livraison à domicile de colis d'ex

J. M. Henry

The Edmonton Sporting Goods

W. A. Léonard

Armes, munitions, et articles de sport. Fusils rép Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention speciale 233 ave. Jas est : : : Edmonton

## Végreville à St. Paul

MM. Sigler et Richardson, proannoncer au public que la voiture de poste de Végreville à St Paul des Métis part de Végreville chaque mardi, jeudi et samedi a 8 heures du matin, et ar rive à St. Paul des Métis le me me jour à 6 heures du soir.

# BILLET DU JEUDI

OH! LES HOMMES!

On parle toujours de la coquetterie féminine. Et celle des hommes, donc!...Serait-elle un mythe? Un de nos confrères anglais a voulu en avoir le cœur net. Il s'est posté, l'autre jour, dans Regent's street devant un grand magasin orné de belles glaces biseautées et là observa le va-etvient des promeneurs. Le journaliste londonien s'était

dit: "Combien d'hommes vontils se mirer, en l'espace de cinq minutes, dans ces glaces complaisantes? Combien de femmes?" L'idée était originale. Notre confrère eut lieu d'en être satisfait. Le carnet à la main, comme tout bon reporter, il nota soigneusement l'attitude des passants. Et voici le résultat de sa petite et suggestive enquête.

Sur cinquante hommes dit-il, qui passèrent durant ce laps de temps, dix-neuf se regardèrent dans les glaces.

Sur cinquante femmes qui défilèrent devant le magasin en "huit minutes," vingt-deux seulement arrétèrent pour se mirer.

Mais tandis que ladies et misses ne stationnaient qu'un instant pour jeter un coup d'œil au chapeau, les hommes, au contraire, se regardaient longuement, d'un air satisfait, comme s'ils eussent été Adonis ou des Narcisse.

Les uns rectifiaient la position de leur cravate, les autres frisaient leurs moustaches ou arrangeaient leurs cheveux.

Le reporter anglais en a conclu que le sexe fort était pour le moins aussi coquet que le sexe faible, et combien fat, surtout!...

POUR LES RIEURS

Deux bohêmes se rencontrent a-

rès dix ans d'absence. —Que deviens-tu?

-Je suis marchand de me -Et ca va, les affaires? -Dame, j'ai déjà vendu les

miens.

Calino, valet de chambre. Chargé par son maitre d'acheter la "Troisième mélodie de Chopin," le "Concerto élégant de Mozart" priétaires de l'écurie "Vegreville et un morceau de Meyerbeer, Ca-Livery, Feed & Sales" désirent lino transmit en ces termes la commande de son maitre au mar chand de mu sique:

> -Mon maitre m'envoie chercher la troisième maladie d'un p' le Chopin, le concert et les gants des beaux-arts et un moc-

#### ceau de meilleur beurre. Le marchand n'a pas encore

compris. Le professeur à ses enfants:

-Certains mots en "ail" forment le pluriel en "aux" vantail fait "vantaux": travail. "travaux."

Quel est celui de vous qui pourrait me citer un autre exemple? -Moi, m'sieu.

-Parlez. -Eh! bien, "marmaille" fait

"marmot."

# Pharmacie Laval

130, Ave JASPER **EDMONTON** 

J. R. VINCENT **PHARMACIEN** 

H. A. CLEGG.

ENCADREUR ET BOURREUR 617, deuxième rue-voisin du patinoir **EDMONTON** 

Végreville Crown Liquor Store VEGREVILLE RUE PRINCIPALE SUD

Vins, Liqueurs,Cig arcs. Bière et "Porter" 'Cass's Ale" et "Guiness's

Stout" Bière "Lager" en petits et grands barils

Liqueurs douces de toutes sortes à bas prix Livraison des marchandises dans toutes les parties de la ville

T. H. CHARLEBOIS.

## Fermiers

Envoyez les peaux que vous désirez faire tanner, soit en Cuir pour harnais ou en Robes, à la CAMROSE TANNERIE CO.

Ltd. Camrose, Alta. Les plus hauts prix sont payés pour les peaux que vous envoyez pour vendre.

# and the state of t

# CAMPBELL et OTTEWELL

MINOTIERS et MANUFACTURIERS des FARINES DE BLE DUR DES MARQUES

SUIVANTES: White Rose (Funcy Patent) Peacemaker (Fancy Patent) Strong Bakers et Golden Harvest Crême de blé et farine de blé entier

En vente chez tous les épiciers et marchands de farines

E Minoteries a Edmonton, Alta. Telephone 1542 

#### le magasin de la qualite

## FRUITS DE SAISON

POMMES de Colombie Britannique. Toutes garanties de première qualité

\$2.00 et \$2.25 la caisse

Venez les voir. RAISINS, ORANGES, etc.

Chaque article garanti.

HALLIER & ALDRIDGE Téléphone 1327 223 avenue Jasper

TOUS LES CONSOMMATEURS

# D'ALLUMETTES EDDY "SILENT"

savent qu'elles ne font pas de bruit ni pétillement, qu'elles ne dégagent pas D'ODEURS, qu'elles sont rapides, sures et sans danger.

Fabriquées par

# The E. B. EDDY Co'y, Hull, Can.

Demandez-les chez le plus proche épicier.

こ。 こ。 こ。 注述的 1990年 1990

Capital souscrit. \$5.905,000.00 Capital payé, \$5,575,000.00

Fonds de Réserve, \$5,575,000.00 Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R.WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président

Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyds' Bank, Bureau, rue Lombard, Londres; New-York: Manhattan Bank: Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank: Chicago: First National Bank. Succursales à Manitoba, Alber ta, Saskatchewan Colombie Anglaise, Québec et Untario,

Lettres de Credits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays "Bank Money Orders," aux prix suivants: \$5.00 et moins 3 cts.

Audeesus de 5.00 et ne dépassant pas \$10 - 6 cts.
10.00 . 20 - 20 - 10 cts.
20 - 15 cts.

sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incor

porée du Canada DEPARTEMENT D'EPARGNES. Intérêt alloué sur les dépots, aux taux courants, et à partir de la date d G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant

# The CONNELLY MCKINLEY

COMPANY LIMITED Embaumeurs et Entrepreneurs

de pompes funebres —Chapelle privée et ambulance—

136 rue Rice Tel. 1525

in the contract of the contrac

FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST

Dans La Peur NOUVELLE

'Assise, dans son avant-scène de objections de son mari, avait indroite, à côte de Mme. Blavaine, vité cette jeune et jolie femme à la duchesse Elise d'Albigny é- partager leur loge. Peut-être, bonheur t'est dû; je l'ai payé très levèrent; d'autres, encore aussi, mort. contait la pièce avec distraction | entin, en face de le décor de pay-Debout, derrière elle, son mari, sages bleus Elize se rappelait-elle Lionel d'Albigny, se dressait dans les vignes, les pâturages et les grossières, presque cruelles, quoi en sa rêverie, tourna ses regards demander à Lionel ce qu'elle de voit faire Elle vit Mme Bla. C'était, dans le couloir, dégrin, evient dans le couloir, degrin, evient dans le couloir, degrin evient dans le couloir, degrin evient dans le couloir, degrin evient dans le couloir degrin evient dans le couloir degrin evient dans le couloir degrin evient de la couloir degrin evient de la couloir de la couloir degrin evient de la couloir de l son frac élégant. Le reflet de vécu toute son enfance paisible, père. Elle s'était dépêchée de vers la rampe. Elle vit que les son frac élégant. Le reflet de vécu toute son enfance paisible, père. Elle s'etait depecnee de son plastron éclairait son beau- en fille de fermier, surveillant le les oublier. Et gagné à sa ten acteurs se retiraient précipitam- trée dans sa traine et son fauteuil lier de côté, un effroyable torrent, à l'autre femme, d'une voix d'anvisage immobile dans une extravail, servant la soupe aux dresse, enveloppé de ses caresses ment vers le fond. Du même renversé, venait de glisser sur la une cohue d'hommes et femmes apression de froideur hautaine. journaliers, inspectant les laite- Laïves, Lionel d'Albigny se lais- côté que son avant-scène, un peu marche qu'elle voulait franchir. hanant de terreur. Enche-Et, tout en enveloppant cette salle ries, les étables, les basses-cours. sait adorer avec condescendance. de fumée s'échappait des portants Elise lui tendit la main, l'aida du vêtrés, ils se déchiraient s'écrade première, cette salle comble, Elle ne se doutait pas alors que —Il m'aime au ant qu'il pout sans que la jeune femme pût voir mieux qu'elle put. Debout saient, se broyaient entre les lumineuse, froufroutante, de son son père, le vieillard encore si aimer, pensait Elise. Sa façon d'où cela provenait. Mme. Mme. Blavaine se précipita vers murs. regard clair et furtif, il caressait rude à toutes besognes, pourrait fière, hautaine, d'apparence un Blavaine se pencha davantage. la porte. La duchesse releva le Elise, hésitante, reculant d'ins- L'atroce parole surgie du fond téavec satisfaction sa moustache la doter de plusieurs millions. peu froide, tient a son caractère Aussitôt, frémissante, effarée, fauteuil pour passer; puis a tinct, demandait à son mari: soyeuse et blonde entre deux de Oui, cependant, elle si humble, un même. Quoi de plus naturel? elle se rejeta brusquement en ar son tour, gagna le fond de la loge, --Faut-il se jeter là-dedans? ses doigts longs, minces et lourds beau jeune seigneur d'outre-mer Je suis humble et peu jolie, il est rière et, haletante, siffla entre ses mais avec plus de calme, car cela Mais Lionel, grelottant, comme sée du bestial instinct de vivre

Sans savoir pourquoi, Elise 52 son pere iui avait presente re la petite duchesse la tito de sentait triste. Peut-être, en légant et fier cavalier qui sou- sa rêverie par une mouvement de Lionel n'eut même pas l'idée de avait vu, maintes fois, le pondait pas, ne semblait plus la du mensonge et de la trahison. sa robe trop somptueuse, sous des riait avec condescendance, elle a- Mme. Blavaine. La jeune femme vérifier le fait. Un regard dans feu prendre aux granges de son connaître, ne regardait plus que diamants trop éclatants, avait- avait ressenti de la crainte, plus venait de laisser tomber son é la salle le convainquit. toute le père. Tous les habitants de la Mme. Blavaine. Une élaircie se passer la femme et l'homme; puis, elle conscience de paraître un peu que de la surprise. Mais quand on ventail et se baissait pour le ra monde se sauvait. A l'orchestre ferme, hommes, femmes, enfants, produisant tout à coup dans la elle se traîna sans force; se laissa timide, un peu rouge, un peu avait prononcé le mot fiançailles, masser. D'Albigny était de les spectateurs, escaladaient les combattaient alors les flammes foule, il cria: provinciale, près de cette ravis- au premier baiser permis par le meuré immobile, distrait; il lor- fauteuils, se pressaient, se ruaient pas à pas; c'était toujours dur, Glisse-toi! faufile toi! Sors, mais et, fermant les yeux de douleur, sante Mme. Blavaine, dont la vieillard, sous la caresse savam- gnait la salle. L'incident con- au pourtour, vers la sortie dans parfois long; on arrivait toujours sort donc vite! tête affinée, le col délicat et les ment chatouilleuse des mous- firma les réflexions d'Elise épaules blanches s'élançaient en taches d'or, le cœur aimant et —Comme Lionel montre peu scures et sourdes. Dans les Cependant Elise se dépêcha, yeux de son mari fussent ail- attendit la mort.

chesse les avait jugées brutales, tite

Sans savoir pourquoi, Elise 52 son père lui avait présenté l'é- La petite duchesse fut tirée de Le décor a pris feu.

c'était elle-même qui, malgré les de gratitude et d'effusion que son cun d'eux est gracieux pour moi! tranglaient, restaient les yeux large. Complètement affolée, ne rant:

père, en passant par la France. Pourquoi, malgré cette remarque grands ouverts et fixés sur les comprenant plus rien, Mme Bla-

tant. S'il a le nom, c'est toi qui tait pas, une rumeur s'éleva dans cette foule oppressée, étouffée, a l'argent. Souviens-toi que le la salle. Des spectateurs se rendue muette par la peur de la chesse, la porte s'ouvre en de blanches, les dents serrées, désignèrent le côté doit du thé-Ces paroles-là, la petite du âtre d'un geste d'effroi. La pe- par ce spectacle d'horreur, puir

un grouillement de luttes ob là vaincre l'incendie.

Elise demeura d'abord saisie j'aiderai Lionel mieux que vous. pression féroce et lâche. les 11.4vait faire. Elle vit Mre. Bla- C'était, dans le couloir, dégrin- crispé dans la poitrine, ses bagues

dans son petit tour d'Europe, lui de femme heureuse, Elise, dans balcons déserts, sur la scène ba vaine se jeta sur cette porte et madame! Lachez-moi, nous pasavait conseillé, dans une sourire un malaise de pressentiment, de-layée et vidée comme sous une ra-tira, tandis que le jeune homme serons bien tous trois. meurait songeuse, mélanc olique? fale de panique. Et le plus poi la poussait en sens contraire. —Aime ton mari, ma petite du logue de la pièce, qu'Elise n'écouchesse, mais ne lui montre pas logue de la pièce, qu'Elise n'écouc'était le silence,—le silence de butiaient des mots incohérents. loge. Et, glacée d'horreur, elle

Dominée par cette voix résolue, nelles toutes claires d'une lueur

lui semblait honteux qu'on ent saisi déjà par la démence de arrachait le sourire, crevait le si peur d'un peu de fumée. Elle cette manée vivante, ne lui ré-masque, montrait à nu la hideur

pistil de chair pâle et précieuse naif d'Elise s'é'nit subitement d'empressement, observantelle loges, des femmes s'élançaient parce qu'elle était inquiète pour leurs, Elise crut qu'il lui du calice bouffant d'un corsage de grisé d'une tendresse déliciouse pour cette femme, cependant si vers le couloir, d'autre tour Lionel. Elle l'ap erçut dans parlait. Et elle allait s'enfon-rumeur lointaine de fleuve qui plumes et de dentelles noires. Le mariage, le voyage de noces, séduisante! Il la regarde à peine, naient sur elles-mêmes on heur-plumes et de dentelles noires. Le mariage, le voyage de noces, séduisante! Il la regarde à peine, naient sur elles-mêmes on heur-l'ombre, au fond de l'avant-scène. cer dans la foule quand elle sen-s'écoule, elle me pensait plus, elle Peut-être regrettait-elle cette pré- l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à Paris, ne les avait- il ne lui parle pas, tandis qu'il taient les cloisons comme pour les l'installation à l'installatio Peut-être regrettant-cue cette pre-prinstanation a raris, ne les avait n ne un parie pas, tunuis qui la privait elle pas révés? Et son bonheur me sourit dès que je l'interroge. abattre; d'autres, enfin. debout, ses doigts nerveux et crispés, d'ou- en arrière, la bousculait furieuse- sait. Mais l'horrible image resd'un échange d'impressions in- d'épouse avait fait de son amour Je crois qu'ils se déplaisent mu- roides, hypnotisées de frayeur, la vrir les deux battants de la porte ment pour passer devant elle. tait fixée au fond de ses yeux. times avec Lione! -et cerendant de fiancée une adoration si pleine tuellement; mais combien cha-bouche tordue de cris qui s'é- pour leur faire le passage plus Indignée, elle résista, murmu-

Mais elle fut subitement arhors. Laissez-moi votre place; mari, la face convulsée d'une

> goisse et de passion: -Mais qu'est-ce que tu attends? Passe, je t'en conjure,

cachant son visage dans ses mains, A ce tutoiement, bien que les brisée, l'âme morte déjà, elle

(Fin à la page 5)



# Conte pour le

Nous sommes, vous et moi, deux vieux amis, très vieux, très frileux, tisonneurs de charbons ardents, remueurs de souvenirs et de cendres, de vieux amis très mûrs, très rassis, dont l'un a... cinquante ans et l'autre soixante. Et tout cela nous donne le droit de radoter un peu, le soir, au coin de l'atre, pendant que la brune liqueur s'attiédit dans nos tasses d'une fantastique végétation la lectrices l'article ci-dessous rélisez des vers-ceux que j'aime, français: chantant la lumière, les claires patience miraculeuse. Theure passe, sans heurt, tran-

moindre plan, je commençais. es d'un faon. Elle portait un venger mon frère"

i nom, mais ses sujets dont

· louleur ne peut entamer; ce- poste. ideau, Mimi possédait un cœur rédacteur du "Matin." as chair. Et c'est pourquoi la "Dans notre détresse indicible,

cesse endormie et s'en fut com- vais pas si grands, Xavier et lui. battre ses lointains ennemis.' Les jours passèrent; au cœur ent fait leur devoir, sans plus...

seule, le roi, son père.

A cette époque, on célébrait déléem. Tout le jour, les réjouis "Lisez!" sances emplirent le palais des A l'admirable lettre du colonel à merveille avec les rimes, les papenetrer, afin de partager le gà le geste de la vieille maman. teau avec la famille royale et le flot des courtisans. A l'aide sur le plateau de vermeil demeu- ne me serait pas ren- même plusic... rait encore un triangle appétis du, et que je ne pourrais Victor Hugo était un écrivain sant de brioche. L'intendant prier sur sa tombe. Mais plus de premier ordre. Géraudel é-s'affaira, humilié de s'être trom- je vous lisais, plus grandissait tait un marchand de pastilles de Pé; du groupe des courtisans un mon admiration pour les pensées premier ordre. Mélant l'une et murmure monta; une voix de patriotiques que vous exprimez l'autre formule, M. Rostand a manda le tirage au sort; quelques dans des termes si élevés. Mon élevé la génie à la hauteur d'une toute la tendresse concentrée en comber à Drijelé, est né à Saulx- On a tort de faire de cet homme

---C'est la part de Papa!... Et la foule fut secouée d'un indicible frisson....Oh! dites-moi, IOUT des Rois dicible frisson...Oh! dites-moi, quel est, pour les vieux, le charme des contes de vieille? Vous avez Serait-ce parce que nous sommes tisonneurs de charbons ardents, remueurs de souvenirs et de cendres?...

MAGALI.

# Lettre d'une mère française

et que le gel insoupçonné plaque | m/e découpe à l'intention de mes vitre voilée de tulle. Vous me cemment paru aons un journal

Les vieux parents du lieutenantames et l'effort fécond; je vous colonel Moll, récemment tué dans part d'affection. Vous devinez dis des contes de vieille, ténus, l'Ouadaï, habitent Dijon. Ils falots que vous écoutez avec une ont été prévenus avec de grands Et ménagements.

-C'est mon second enfant qui anille ainsi que notre amitié... vient d'être tué au service de la Or, ce soir, nous émiettions en France, a déclaré Mme. Moll. silence et d'un doigt distrait la Mon fils Xavier, que était lieute- tenace. Vous avez deviné juste constance parisien, est tout un tranche du traditionnel gâteau nant aux tirailleurs conquinois, a quant à la cause de l'absence autre homme, transformé, illumi-Ceux qui ont beau- trouvé la mort à Dec-Hat, en coup véeu connaissent ces mélan- 1890, au cours d'une reconnaiscolies sans cause qui submergent sance, et c'est ce qui avait décidé à écrire la longue lettre promise. pensée et la laissent défaillante. son frère à entrer dans l'armée. -Dites-moi un conte... Autant Henri, qui avait préparé Saintque vous, je désirais échapper à Cyr seul et qui avait été admis fête revêtent un aspect plus triste l'oppression, et, sans combiner le là cette école, songeait à passer à encore pour ceux qui sont Polytechnique, lorsqu'il apprit que dans la peine. A vous, si seule Il y avait une fois, dans un son ainé avait été blessé mortel et si éprouvée, j'envoie une pentrès beau pays, une petite prin-lement par une balle chinoise. cesse aux longs yeux couleur d'a- Du coup, il modifia ses projets mour, à la chevelure de soie moi-d'avenir. "Je reste à Saint-Cyr," rée, à la bouche triste et douce, nous annonça-t-il. Je devienaux membres fins et déliés comme drai officier aux colonies pour

"On l'envoya d'abord au Tonit adorée l'appelaient tout quin où il resta deux ans, ensuite ment la Princesse Mimi. | il fut chargé deux fois de missions | gence de montrer visage sévère et Princesse Mimi avait reculau Soudan. Il alla délimiter la 1 berceau, tous les dons que frontière du Congo Cameroun, puis frimousse accompagnant votre s tiennent en réserve pour il fut appelé au commandement lettre s'accommoderait mal d'une incesses. On murmurait du territoire militaire du Tchad. que la fée Ego voulait lui | "C'est le 25 juin 1909 qu'il parce fameux cœur en or que tit pour rejoindre ce dernier niez pas à la categorie des sensi- chi pendant le trajet—en quête

red a mt, le roi s'étant opposé à Mme. Moll a dit encore à un

e était triste et douce et sa par milliers des lettres et des té amie. cia toujours tendue vers l'infor-llégrammes de consolation et d'admiration sont venus ici. Ma advint que les méchants mi- fille nous les lit, et si chacun d'eux aussi souvent que vous le désirerent en péril le trône qui devait nous est une blessure nouvelle, plus tard appartenir à la petite chacun nous dit que notre fils é-Princesse et le roi, qui eut donné tait un brave. Cela m'étonnejusqu'à son dernier soufffle pour un peu, moi, d'avoir donné le Mimi, embrassa, un soir, la Prin- jour à des héros. Je ne les sa-Je crovais seulement qu'ils avai-

de Mimi, ils prenaient longueur "Parmi ces lettres, il en est une d'années. A la cour, on pa-particulièrement terrible et parraissait oublier, peu à peu, l'ab-ticulièrement belle. A sa lec-

sivisme, en sorte qu'elle était pres- "Un violent sanglot, à ce mo- tréteaux parisiens, est, au conque heureuse d'aimer, à elle toute ment, secoua la poitrine de la traire, plutôt bruyante, si bruvaillante femme.

jà le voyage merveilleux des Mages secrétaire, y prit un papier aux land aux îles Fiji. vers la divine crêche de Beth- marges noires et fit un signe:

accents de la folie. Mimi, la bouche Riebell, une réponse sera faite. radoxes, les épitheces, les calemtriste se mela aux rondes, aux il est bon de rendre publique, a bours et même les chevilles. Mais farandoles; son absence aurait vant même qu'il en ait connais son talent est très particulier, parcontristé et son cœur de chair se sance, l'annonce d'un sacrifice su ce qu'il procède de deux maitres refusait à causer la moindre prême. Mais si la dépouille de ou, tout au moins, de deux hompeine. Le soir, dans la salle im- Moll appartient à sa patrie, c'est mes qui ont singulièrement influé mense, le peuple eut le droit de aux mères de France qu'est dédié sur sa destinée artistique: Victor

"Colonel,

galants réclamèrent pour la dame cœur de mère retrouvait sa vail-marchandise. de leurs pensées. Il y eut brou- lance d'autrefois. N'avais je | Ce n'est cependant pas tout à | haha, tumulte. La petite prin- pas connu les heures sombres de fait sa faute. Il suit son siècle, cesse, pale, les lèvres serrées, pro-l'invasion allemande? Habitant un siècle avant tout pratique. Et menait son regard courroucé sur me vaste maison a Saulx-le-Vesoul puis, en gagnant beaucoup d'arl'assistance passionnée. Et, mon mari et moi avons subi l'en- gent avec ses vers, ce poète venge, quand ses yeux eurent plongé dans vahissement de nos ennemis d'un seul coup les innombrables tous les yeux, transportée par Notre cher fils, qui vient de suc- poètes qui n'eurent pas le sou.

d'une mère lorraine, a été fait front et de mobles cravates. Adeux fois prisonnier comme no joutez qu'il a de belles mains. table de la localité.

rons-nous devant les nobles sentiments que vous nous avez fait va-

"Je ne terminerai pas colonel. sans vous exprimer combien nous dans son home comfortable situé bien-aimé fils.

# PETIT COURRIER

Jeannette- Les vœux sont ar rivés avant Noël. Cette hâte joyeuse des deux petites amies leur donne droit à plus grande une niche. nouvelle année le réalisera.

Sourire gris-Le tribut à l'hi ver est payé sous forme d'une Lorsque votre rôle de grande malade sera terminé vous songerez Bon courage.

Près du foyer-Les jours de sée sympathique.

J'espère que les vœux venant Dieu les réde votre sincerité alisera, un jour.

Gaby—Vous êtes la bienvenue Vous trouverez au Coin moult sympathies et votre gaieté s'y épanouira à l'aise. Il n'y pas urlongs sermons. A vrai dire, la réception de ce genre. Je m'étonnerais fort si vous n'apparte-

En revenant, voulez vous avoir l'amabilité de changer de pseudo? Celui-ci appartient à une bonne

Nadalette-Eh! oui, la porte vous est ouverte. Vous viendrez

ez certaine d'un égal accueil. MAGALI

# Chronique parisienne

LES ROSTAND'S

On joue en ce moment à Paris sent, les fêtes e succédaient. Mi ture, j'ai d'abord frémi d'indigna une nouvelle pièce imitée du romi n'aurait pas osé un reproche: tion, mais une nuit de larmes m'en man célèbre "Monsieur, Madame elle était fière; puis il lui sem a fait comprendre la noble et Bébé." Mais ce n'est pas blait que l'affection dont se vi-pensée. Le colonel Riebell me dans la manière de Gustave Droz daient les cœurs s'accumulait, en conjure d'accepter que le corps de homme placide et qui n'aimait trésor, dans le sien. Son amour mon fils repose au Massalit, au pas le tapage. La manière du s'était toujours nuancé d'exclu- champ d'honneur où il est tombé." trio Rostand, trio fameux sur les yante qu'on en parle dans les ga-"Mme. Moll s'approcha d'un zettes du monde entier, du Groën-

La chef de famille est un jongleur de premier ordra, qui jongle Hugo et Géraudel.

De Victor Hugo, il a pris le "Comment vous exprimer ce goût de l'envolée sublime, de la d'un sabre en argent, l'intendant que j'ai éprouvé en lisant votre tirade ronflante, de la ballade catrancha la part de chacun; puis, missive du 11 décembre? Tout pricieuse. De Géraudel, il a re-Mimi, souriente servit les invités. d'abord une protestation de tout tenu la sage précepte qui veut Cependant, toutes les mains avai- mon être à l'édée que le corps de qu'ici-bas ce qu'on appelle "la reent reçu une tranche et voilà que mon cher et bien-aimé fils nommée" ait un trompette et

son cœur de chair, sa voix éclata le Vesoul pendant cettre période une sorte de phénomène. C'est néfaste. Mon mari, qui est né un homme comme les autres, à

Colmar d'un père alsacien et cela près qu'il possède un vaste Un poète doit, selon lui, soigner "C'est vous dire, colonel, que ses mains. Aussi, un pharma- majorer d'au moins trois francs nos cœurs sont restés patriotiques cien-chemist e d'importance, on les prix des repas quand l'auteur avant tout. Aussi nous incli. vois t-il, chaque quinzaine, à Cam- de "Chamteclerc" dinerait là.

bo, un demi-litre "d'eau bleue". composée tout exprès pour le maitre, avec du menthol, de l'alun, et d'autre substances "vaso-constrie. Il téléphona à Lépine afin d'exi-"Nous donnons sans réserve, dives", mot rude qui signifie que ger" cinq agents, aux frais du pour la deuxième fois, un fils à l'eau bleue vise à pâlir ces mains théatre, pour garder les issues de supérieures. Quand il est chez lui, à Cambo,

avant été touchés, émus par la lec-la quelques centaines de kilomètres ture de vos lettres et de l'ordre du des ordinaires raseurs, M. Rosjour qui glorifie notre cher et tand est un homme tout simple et volontiers bon enfant. "Merci, merci, colonel et soyez demeure sur un rocking chair, duassuré de notre vive reconnais- rant des heures, à ne penser à rien, ce qui est bien un passetemps de poète, il ne déteste pas à l'occasion, la plaisanterie. Ainsi, certain jour, comme on le croyait perdu ou courant les routes, en manches de chemise, à la facon de Beethoven suivant quelque rêve, il était tapi dans le fond de sa baignoire, pour faire

Mais c'était là jeux de camle beau souhait que je forme pour pagne. En ces temps "Chanvous? J'espère très fort que la teclerc" - "mon |chef-d'œuvre", ainsi qu'il dit-n'était pas fini.

Depuis que, après onze ans de travail, "Chanteclerc" est terminé, grippe qui fut particulièrement M. Rostand, devenu pour la cirné, conscient de sa valeur et du feu sacré qui l'anime. On ne badine pas, fichtre, avec le feu sa-

> Quand il daigna enfin venir, arès les supplications de la France entière, ce fut drès beau, très grand, très émouvant. Au lieu de prendre un train de croquants pour arriver dans la ville-lumière. M. Rostand fit le voyage dans sa superbe 60 H.-P. Durand, muni de pneus Machin. De la sorte le brave général commandant la place d'Angoulême, le digne recteur de l'université de Poitiers et le zélé sous-préfet de Vendome purent lui présenter leurs hom-

A l'arrivée à Paris, son secrétaire, fendant les foules amassées. se mit-sur l'ordre du grand homme, qui avait beaucoup réflél'un hôtel de conséquence et sou-

PRIX

\$65

\$125

POUR LA

PREMIERE

**OFFRE** 

cieux de bonne publicité qui hébergerait, pour l'honneur, la glorieuse famille. Rare aubaine, pensez donc! et qui permettait de

Les indiscrétions sur "Chanteclerc" exaspérèrent le maitre. la Porte Saint-Martin, et il prit la peine de récrire complètement "l'Hymne à la Nuit," pour prouver que les vers donnés n'étaient pas les bons. Son travail est lent. "Je n'écris, dit-il, que lorsque j'ai quelque chose à dire." Un jour que, souffrant il avait du dicter ses vers à sa femme, et que celle-ci s'était permise de les corriger:-"Je t'en prie, dit-il, ne t'en mêle

Tu fais gentiment des vers (à suivre à la page 6)

Je rève d'une femme en qui l'humanité Revivrait, douloureuse et sublime et féconde,

L'être en qui se fondraient

songe et réalité, Source miraculeuse où s'abreuvent les mondes Sourire d'or qui luit sur le globe attristé!

Je crois en l'âme-sœur l'énergie entière Attendant sans effroi les obscurs lendemains.

Mais femme avant tout femme et dont la main altière,

A l'heure où tout rayon se meurt sous les paupières, Ne repousserait pas le secours de ma main:

La femme au front pensif, tendrement maternelle. Dont l'étreinte réchauffe et la caresse endort,

L'être mystérieux, à la fois faible et fort, L'amie à la fois chaste et vi-

vante, et charnelle, Dont la puissance est sainte et la grace éternelle.

Parce qu'en l'Au-delà des trou blantes prunelles. Elle enferme en son sein la rançon de la Mort!

GEORGES RYVAL.

# D. J. YOUNG & Co.

251 Avenue Jasper Est.

LIBRAIRIE EN TOUS GENRES LIVRES, PAPIER à LETTRES, ARTICLES DE BUREAU PAPETERIE. etc. etc.

Une visite vous convaincra de la qualité et du bon marché de nos articles

# DU CANADA

incorporée en 1869

Réserve et profits non répartis \$ 5.928.000 Capital total . . . . . . . . \$ 76.000.000

Bureaux principaux . . MONTREAL

H. S. HOLT, Président

E. L. PEASE, Vice. Président et Gérant Généra

Succursale d'Edmonton: J. F. McMILLAN, gérant Succursale de Morinville: J. D. HAMILTON, gérant

Comptes courants ouverts à des termes avantageux

Caisse d'épargne dans chaque succursale

ON SOLLICITE LA CORRESPONDANCE

# DOSTALER & LESSARD QUINCAILLERIE HARNAIS

huiles, vitres, poêles, fournaises, casseroles, outils pour charpentiers et constructeurs, etc.

Votre visite sera la bi nvenue

Rue Principale Sud

# Assortiment complet de quincaillerie de tous genres; peintures,

Harnais légers et lourds, sellerie de tous genres.

Nous avons les articles que vous désirez.

VEGREVILLE. ALTA

ACHETEZ AU PREMIER SUBDIVISION PRIX ET FAITES

leur propre maison.

lots à aucun prix.

de temps.

les profits vous-même

SUBDIVISION

# Subdivision

La subdivision G. T. P. est mise sur le marché pour la première fois

La subdivision G. T. P. est proche de l'emplacement des usines du

La subdivision G. T. P. est précisément l'endroit où ces hommes

Rappelez-vous qu' Edmonton deviendra une ville de 100,000

et c'est l'une des plus belles subdivisions jamais offertes au public.

G. T. P., qui, lorsqu'elles seront terminées, emploieront des milliers

l'hommes. Les employés de chemins de fer possédent généralement

construiront leur demeure. Ou ne peut se procurer de meilleurs

habitants et cela très tot. Vous pouvez acheter des lots

aujourd'hui dans la subdivision G. T. P. pour \$ 65.00 dont \$ 10.00 seulement comptant; vous paierez le surplus en versements mensuels

de \$ 5.00. En cas de maladre vous obtiendrez une prolongation

COMPTANT

 $\mathbf{ET}$ 

PAR MOIS

LOTS TRES GRANDS

SUBDIVISION

**EN VENTE PAR** 

# TH CANADIAN INVESTMENT CO. LTD.

30 Avenue Jasper O. Edmonton THE LOYAL LEGION INVESTMENT COMPANY 240 Avenue Jasper E. Edmonton.

# Le Courrier de l'Ouest

Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Onest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deux-

ième rue. Tel. 1675. ABONNEMENTS:-Edmonton, livraison à domicile, \$1.56 rar an: Canada, \$1.00 par an: Etats-Unis. \$1.50; Europe, \$2.00 L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rap portée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompa gnées de la somme de cinq cents t de l'ancienne adresse. Adresez toute communication au: Courrier de l'Ouest. Tiroir 98, Edmonton, Canada



**JEUDI 5 JANVIER 1911** 

# L'APPLICATION DE LA LOI LAVERGNE

#### L'existence officielle du français mise en jeu

de Québec, de la loi obligeant les de feuilleter le Code Civil pour se langues orientales, comme le ja-monymie. compagnies de transport public à convaincre de la légalité d'une dé ponais et le chinois, et la formafaire imprimer dans les deux cision analogue à celle prise par tion d'agents consulaires. connaissements, tormues de con- Les Compagnies, et les partisans splendide marché qu'offre aux vante qu'est le "Bulletin" de la Georgie et la Floride à la fois.

dernière, soulève une question du çais était ainsi imposé, il n'y en emparer et le conserver. natité canadienne-française car les accorder un avantage semblable compagnies ont annoncé leur in aux Allemands, aux Galiciens, tention bien arrétée d'ignorer etc. cette décision de la chambre, qui le C'est là un argument qui sonne leur impose prétendent-elles une faux, malgré le complaisant usage

décidées à épuiser toutes les juri-que l'existence du français dans dictions de l'Empire afin de sauve | ce pays n'est pas uniquement une garder ce qu'elles affirment leurs question de tolérance. En im-

la limite des pouvoirs de la parlée sur les rives du St. Laurection des intérêts commerciaux le plus sérieusement du monde queurs et des livres! Chambre, du droit constitutionnel rent, il conserva ce privilège pen- du pays, vient de nous l'indiquer. d'une langue parlée par l'immense dant plus de deux siècles et ce ne majorité du peuple de la pro-fut qu'après des garanties fermes

Il est de toute évidence, en effet, officiellement reconnu que les que faute d'une application pra Canadiens français se rallièrent à tique quelconque, ce droit de l'Empire Britannique. meure purement une concession Le conflit qui se prépare complatonique, absolument incompa porte un caractère d'une gravité tible avec l'esprit dans lequel la incontestable. C'est l'existence

En ce qui concerne l'objection

mise en vigueur, dans la province Compagnies, il n'est besoin que diffusion de l'enseignement des due sans aucun doute à leur ho-gérie plus vaste que les Etats de

assez nombreux que leur vaut leur produits de l'Ouest l'Orient ne Société de Géographie de Québec, L'ouest africain français égale Cette loi, votée par la Chambre opposition à l'emploi du français, provinciale, au cours de la session prétendent que si l'usage du franplus haut intérêt pour la natio-jaurait aucune raison pour ne pas

dépense inutile, et surtout dé que l'on en a fait. Il ne sempasse les pouvoirs législatifs ac ble même pas que l'on doive s'en cordés au parlement de Québec. occuper. Les protestaires ou-Les compagnies intéressées sont blient, en avançant cette raison,

migrant au Canada les Alle-D'autre part une action sera mands, les Russes, se sont trouvés immédiatement prise contre elles en face d'un état de choses orga- et habiles voyageurs de commerce et Cardiff voisinent avec le Lac la tion, rayonnant du point de dépar le gouvernement provincial nisé auquel ils ont pu librepour défaut à se conformer à la ment se soumettre. Il n'en est pas de même pour les Canadiens-L'adoption, par le parlement de français. Venus avant tout Québec, de cette loi ordonnant autres dans ce pays, ceux-ci ont l'usage des deux langues a été vo- pour eux leur droit imprescrip- lant ministre canadien, que Sir tée à l'unaminité. Ce ne fut en tible de premiers occupants. Le Wilfrid Laurier a appelé dans son somme que la confirmation, dans français fut la première langue cabinet pour lui confier la di-

çais fut exigée et consentie. intéressée.



la naissance soudaine d'une pe-

vince canadienne.

basca Landing.

Jasper à Edmonton.

Causerie de la

FRANCE PAR UN AMERI-

CAIN

nial africain de la France.

travers le continent noir.

cueilli ses impressions.

semaine

a dû être traqué par les chasseur

chacun d'eux.

Inutile de dire que le discours tite ville que l'on a appelée "Casde l'hon. M. King tout empreint tor." L'hon. M. King a developpé une tor.

se réaliser sans plus de retard. situe un village sur une rivière San Francisco.

vons nous y prendre pour nous

Déjà l'Orient est aux mains des Unis et de l'Allemagne.

ce côté, le Canada n'a pas perdu ver) coule paisiblement entre les Etat de l'Illinois; enfin le Sahara Salaire \$650.00 par an. si le Chaussures de Feutre partie du monde qui s'ouvre à la située, en pleine Alberta centrale, que toute l'Europe. civilisation et au progrès mo à environ 15 milles au nord du Quant à la population qui vit

Ignorera-t-il toujours ces avansi, acceptant les suggestions de laquelle le Fort Saskatchewan, les 2, 500,000 Malgaches. la Chine et du Japon?

Voilà toute la question. La solution du problème est à notre portée, et le jeune et bril-

# que l'usage de leur langue serait Notes et

# commentaires

Notre confrère de Winnipeg, le son épouvante est devenue 'Nouvelliste' signale l'apparition grande qu'il n'a pas hésité a ve-

Notre confrère attire l'attention sur le fait que cette œuvre a rod. été pensée, écrite, imprimée et publiée au bord de la rivière mande en terminant ce que l'on Rouge, en plein centre d'intellec- est en droit d'attendre d'une capitualité anglo-saxonne et il ajoute tale où l'on abat des pièces de que la publication des "Poésies gibier de 1800 livres en pleine l'Algerie et ne dissimule pas son de St. Boniface" par un Français, rue des affaires. M. P. Lardon, est un événement Nous ne croyons pas les lecteurs mettant en relief l'une des ca- de notre confrère assez naifs pour qui sous divers rapports s'affirme jade." avec une vitalité insoupçonnée et donne des preuves tangibles de sa puissance d'activité et de conception, alors qu'on s'y attend le

Les différentes pièces qui composent le livre de M. Lardon, al lient, nous dit-on, un vif senti ment poétique à un souci constant

de la forme. Nous souhaitons à l'auteur des Poésies de St. Bonituce" tout le succès que mérite son intéressante et louable tentative litté-

0 0 0 Nous prenons la liberté de si gnaler à M. le secrétaire de la rédaction du "Bulletin" de la Société de Géographie de Québec une erreur géographique commise en parlant de la province d'Alberta ans un article du der-

nier numers du "Bulletin." Sous le titre "Le Nouveau Nord-Ouest" le rédacteur dudit article Tunisle, le Libéria, observé et re plus, le Français a foi—et dans commence par faire une description de la région de la rivière Castor (rivière située entre les parallèles 54 et 55) et il ajoute:

"D'autre part il ne faut pas

Aussi cet ouvrage, enrichi d'illustrations, offre-t-il un intérêt tout particulier aux Français et

admiration.

nous nous faisons un devoir d'appeler leur attention sur les chaou soumises à son protectorat ou comprises dans la zône de son influence.

sation de ces régions barbares,

ont frappé son esprit et excité son

L'auteur fait figurer, en tête du volume une carte, très claire, mettant en relief l'empire africain de la France. On la retrouve également à la fin du volume. Pour donner un idée compré-

hensible à ses lecteurs américains. de patriotisme, a crés une forte Le rédacteur continue en citant, de l'étendre de cet empire, M. impression sur les centaines de d'après M. Ed. Brunet, les pro-Forbes la compare à celle comprise convives réunis pour l'entendre. grès rapides accomplis par Cas dans un triple rayon partant de New-York, à Santa-Fé, de New-d'Amade, que l'auteur a visité à idée que nous souhaiterions voir L'erreur de notre confrère qui York à Portland, de Pittsburg à

C'est celle qui à trait à le création séparés l'un de l'autre par une dis- La Tunisie lui apparait large de chaires universitaires pour la tance de plus de 150 milles est comme la Caroline du Nord, l'Al-Il est peu admissible toutefois vanie, Ohio et Kentucky réunis; qu'une telle erreur puisse se glisser le Maroc, aussi étendu que la Vir-Situé aux portes du Canada, le dans une publication aussi sa ginie, la Caroline du Nord, la

Pour s'être laissé devancer de que la rivière Castor (Beaver Ri-huit fois plus étendu que le vaste 1911. les enormes avantages que lui pro- 54° et 55° de latitude nord, tandis seul est presque aussi grand que certificat est de première classe. cure la proximité de cette vaste que la petite ville de Castor est tous les Etats-Unis, plus grand,

à l'abri du drapeau tricolore, bien Dans le même numéro du "Bul- que son évaluation soit fort diffiou institutrice, qualifié pour tages, pour abandonner aux autres letin" nous trouvons une liste des cile, elle compte 38 millions de l'Alberta, pour ent mer l'anglais la facile conquête à faire, ou bien, colonies nouvelles en Alberta dans sujets africains en y comprenant et un peu de français à l'école

l'Hon. M. King, il délèguera au- Lamoureux, Morinville, (où se Et l'auteur nous montre le codelà du Pacifique les courageux trouvent des sources de goudron!) lossal mouvement de la civilisaqui lui enverront les trésors de Biche, Plamondonville et Atha-part, le port de Marseille, dans toutes les directions de cet im-Il y a évidemment une lacune mense empire français, avec des a combler dans la source de do navires transportant sans relache cumentation sur l'Ouest de notre ni cesse, administrateurs et soldats, missionnaires et commercants, postes, marchandises, ou-Un journal de Calgary annonce

Marseille lui apparaît comme qu'un orignal, actuellement exposé dans une boucherie de cette le portique du Continent noir. Ce qui a frappé le plus son esville, a été tué en pleine avenue prit observateur, judicieux, impartial, c'est la merveilleuse co-L'animal, croit notre confrère, lonisation opérée par la France, notamment en Algerie et en Tudans les environs de la ville est nisie, sillonnée par plus de 2,500 milles de voies ferrées, en dépit reconnaissance officielle du fran- officielle du français directement en librairie d'un volume de vers nir chercher refuge dans la prin- des immenses déserts, c'est le serintitulé: "Poésies de St. Boni- cipale artère d'Edmonton et où vice postal parfaitement organisé; c'est l'essor de l'instruction, de cependant il a trouvé la mort sous l'art, de la civilisation qui a méla carabine d'un heureux Nemtamorphosé des cités barbares, comme Tunis, en une des plus Le journal de Calgary se de confortables villes européona

M. Forbes s'étend complaisamment sur la transformation de admiration.

Aussi rend-il pleinement justice en la plénitude de sa conscience ractéristiques de l'âme française avoir ajouté foi à cette "galé et de son indépendance de fils de la libre nation américaine à la colonisation réalisée par la France.

"Celui, écrit-il, qui est convaincu de cette opinion que les Anglais sont les grands pionniers de la civilisation en Afrique, devraient visiter les contrées colonisées par la France.

UN HOMMAGE RENDU A LA "La splendide industrie triomphalement, déployée dans la construction des voies ferrées; les Au hasard d'une station chez deux mille milles de ce merun libraire je viens de découvrir veilleux chemin de fer qui coupe un ouvrage fort curieux écrit par les collines de la Kabylie; les inun Américain sur l'empire colo stallations de lumière électrique, de tramways et de réseaux télé-Ce volume, intitulé "Au pays phoniques; les sept cents bureaux du Casque Blanc," a pour auteur de poste maniant soixante-dix M. Edgar Allen Forbes, rédac-millions de colis par an; les neuf teur-directeur du magazine "The mille milles du réseau télégra-World's Work." C'est l'attra-phique expédiant annuellement yant récit, tout récemment pu- trois millions de messages, de tels blié, d'une année de voyages à résultats démontrent que le Français a un sérieux et solide avan-M. Edgar Allen Forbes a visité tage avec lequel les Américains l'Egypte, le Maroc, l'Algérie, la ne sont pas encore familiers. De

ses colonies et dans son génie-

L'immense étend, et homogé-! pour tenter, avec son propre ca- COMPAGNIE GENERALE néité de l'empire africain de la pital, toute les entreprises, comp-France, ses progrès dans la coloni. tant dans l'avenir de ses colonies pour en recevoir les compensations espérées.

Nous serions tentés de prolonger d'aussi flatteuses appréciations à l'égard des Français, peu NEW-YORK HAVRE PARIaccoutumes, helas! à de tels té Par les Paquebots Poste porteu. moignages de haute conscience, des Malles de France et des et d'impartia. justice. Mais l'espitres consacrés spécialement aux pace nous ferait défaut et, du contrées appartenant à la France reste, toute personne désireuse de s'éclairer sur la féconde organi- heures. a.m. sation, la puissance et les desti-africain de la France, se fera un plaisir de lire l'ouvrage de M.

> On y trouvera de très attra- La Lorraine ... ... Jan. 5 yantes pages, pleine d'humour, La Savoie ... ... .Jan. 12 sur l'Arabe "francisé"— il ne Niagara ... ... ... Jan. 21 faut pas oublier que les Mahométans soumis à la domination fran-prière de s'adresser à caise, forment la masse formi. M. RENE LEMARCHAND, at dable de 30,000,000 de sujets!— bureau de M. H. Milton Martin. sur la personnalité du général Casablanca et dont il a conservé la plus enthousiaste admiration. tant de ses qualités militaires que de son exquise distinction de hommes pour faire des traverses

Ainsi s'écrit l'histoire et l'histoire, dresser à contemporaine!

ON DEMANDE un institunous appartiendra que si nous sa surtout lorsqu'il s'agit de la géo-ving-cinq Etat comme le Kentuc teur ou une institutrice pour graphie élémentaire d'une pro-ky; la Guinée française vaut l'Or-l'école Camilla, No. 470: doit egon; la Côte-d'Ivoire est deux être de religion catholique ro-Que notre confrère jette les ols comme le Michigan et le Daho-main et doit connaître le français. agents de commerce des Etats veux sur une carte quelconque du mey contiendrait six fois le New Diplôme pour l'Alberta exigé. Claques Nord-Ouest il se convaincra vite Hampshire; le Congo français est Devra commencer en janvier "Canadian Rubbers"

> S'adresser PAUL E. CONSTANTIN.

Rivière-qui-Barre, Alta. ON DEMANDE un instituteur Granger No. 42, située à 2 milles au sud et à 2 milles à l'ouest de Rivière-qui-Barre. Salaire \$600 par an.

Adresser demandes à Rivière-qui-Barre, Alta. P. E. CONSTANTIN, TRA NSATLANTIQUE

Service Postal Francis a Grande Vitesse

Etats-Unis.

Départs réguliers le jeudi à [1]

La Touraine ... . . . Dec. 22 La Bretagne ... ... Dec. 29 Caroline ... ... Jan. 7 Pour plus amples informations

agent. 24 Jasper ave. E., Ed. monton.

ON DEMANDE 20 à gentleman, lui qu'on avait dé de chemin de fer, (ties); 11 peint comme un autre "Weyler." cents la traverse, bon bois. S'a-

> M. KIMPE, 248 Jasper Est.

### Chaussures

"McCready"

Commence of the second second

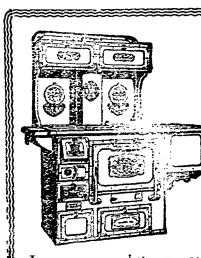
Souliers "Mocassins THE

# McCREADY CO.

LIMITED

717 Troisième rue EDMONTON

Vente en gros seulement



Les poêles vendus il y a dix ans sont notre meilleure recommandation pour en vendre d'autres aujourd'hui.

Lorsque vous achetez un poêle "Monarch Malleable" vous vous assurez un excellent poêle qui durera au moins dix ans et fera un service parfait durant tout ce temps. Voici le moment de songer à d'hiver et de semunir d'un bon poêle. Nous avons le plus grand choix de poêles pour bois ou charbon.

COMMERVILLE HARDWARE Co. Ltd. PREMIERE RUE au nord de l'avenue Jasper **EDMONTON** 

## N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vons faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

D. R. FRASER CO., LIMITED 201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON

Téléphones : Cours et Bureaux 1630, Cours et Scierles 2038

# F. G. WRIGHT FUR CO.

634 Deuxième rue **EDMONTON** 

Nous payons des prix élevés pour tous les envois de fourrures qui nous sont faits.

Notre liste de prix vient d'être établie. Demandez là et voyez notre nouvelle proposition.

Nous sommes en relations avec toutes les grandes maisons de fourrures du monde.

و و المعالم ال

# LES PROGRES DES PROVINCES JUMELLES

# L'Alberta distancee par la Saskatchewan

Tout récemment l'Hon. F. Oliver, répondant à une interpellation faisait connaître à la Chambre le nombre total de homesteads ache gouvernement fédéral sur la vente tés et de terres de pré emption pri de ces terrains s'élève: ses en Alberta et en Saskatchewan durant la période écoulée entre le vôte de la Loi des Terres de la Puissance, actuellement en vigueur (1908) et le 31 octobre

provinces de cette statistique:

"Préemptions" Alta. Sask. 2,256,320 3,604,960 acres acres "Homesteads achetés

377,920

La somme totale perçue par

Pour la Saskatchewan, à **\$14,765,736**.

Pour l'Alberta: \$8,910,000.

Un de nos confrères de la province voisine profite de la re-Il nous semble intéressant de marquable avance de la Saskatch. soumettre à nos lecteurs le van sur l'Alberta pour déclarer tableau comparé pour les deux qu'il serait rationnel que la Saskatchewan compte un représen-

tant dans le cabinet fédéral. Il n'est pas un journal dans l'Ouest qui contestera le bien-fondé de l'opinion avancée par notre

# NOTRE COMMERCE EN ORIENT

confrère.

# Ce qu'en pense notre ministre du Travail

tion économique du pays. s'est-il attaché à traiter la ques- les ressources et les besoins de là au printemps de 1910, signale

Le banquet annuel de l'Asso-tion économique au point de vue Travail, une nouvelle et précieuse et il a parlé avec toute l'autorité colons. occasion de prendre contact avec que confère, même chez un homau courant de la véritable situa-approfondie des conditions écono-qu'un délégué de la Canadienne, miques qui existent dans les au de Paris, (section normande) M. Aussi le ministre du Travail tres pays qu'il a visités en étudiant | Edouard Brunet, qui se trouvait

ciation des Voyageurs de Com- des avantages qu'offre, pour la croire que cette vallée qui parait merce de Montréal, a fourni à richesse nationale, le développe avoir été explorée minutieusement l'hon. McKenzie, le ministre du ment de notre commerce extérieur n'a pas encore reçu la visite de "On s'y est porté dès que l'exune classe d'hommes qui, de par me d'Etat dont la carrière n'est ploration a commencé et la pousleur position même, sont les plus qu'à son début, une connaissance sée se continue. C'est à ce point

# HOTEL ALBERTA

VEGREVILLE, ALTA.

A proximité de la gare du C. N. R.

SALLE DE BILLARD CHAMBRES TRÈS CONFORTABLES VINS et LIQUEURS DE MARQUE SUPERIEURE

**EXCELLENTE CUISINE** 



# Chronique

La direction du grand établissement de conserves de viande (Packing Plant de North Edmonton, nous communique, avec sante note suivante que nos lecteurs de .la .campagne .auroni grand profit à lire et à conserver

"D'apres l'opinion des experts qui out étudié la question, province d'Alberta deviendra dans un avenur prochain l'une des ré gions du Canada où l'elevage de la votaille se fera sur un très large échelle.

"Notre climat convient parfaitement à cet élevage et quoi que la température soit basse parfois durant les mois de l'hiver, on a demontre, hois de tout doute, que ces periodes de troid sec ont encore ravantage sur l'humidite Sociétés de contrôle des vaches inocinate de regions situées prus au sud.

"Les maladies épidémiques de la volaille-tant redoutees des eleveurs-sont absolument inconnues dans la province.

"it n'existe certamement pas de meinleur marché que cetui dont nous disposons ici meme pour l'éconferient, à un prix némunérateur, des œuss et de la voiame. Et maigré ceia, la fourniture actuche est encore si restreinte que l'Alberta na peut songer à participer au marché canadien pour écouler des produits dont l'excel- et l'Etat d'Iowa quatre fois, et lence lui vaudrait promptement la population du Danemark qui une considérable clientère.

journaux de la province.

nueltement améliorer sa basse nir aux Danois des prix plus élé-

volaille vivante doivent se souve-ment. nir que les poulets nécessitent du M. Boeggild déclare que la

ver à destination en bon état, doit de 3,000 livres de lait. être plue zau dessus.

même cage.

durée du voyage.

jours la veille de votre départ. rasser au plus vite.

risquent d'être déchirées durant (taureau à beurre) on ne peut d'être enveloppée de mensonge et

vous nous faites un envoi en don laitières. nant le nombre des poulets et leur que nous recevons.

"Si vous désirez des cages pour expédier vos poulets vivants nous pouvons vous en fournir au prix jourd'hui. Mais les efforts des velle que les Anglais voulaient Wolfe parcourait sans cesse les coûtant. Chaque cage peut con. Danois se poursuivent, et M. Bo tenter encore un dernier et su rangs de ses soldats pour raffertentr 25 grosses poules, 30 à 35 eggild affirme que dans quelques prême efffort pour s'emparer de mir leur courage et leur rappeler poulets, où 10 dindes.

"Nous désirons vous bien perenvoyer que des sujets de premiere qualité, car nos demandes n'inprière d'insérer, la très intéres. et nous ne pourrons point retuer en mauvaises conditions. Nous parerons de bons prix pour les pourets de bonne qualité car nous avons un écoulement considérable pour ce genre de produits.

"Vous avez donc tout intérêt améliorer votre basse-cour des à présent si le besoin s'en fait sentir. Souvenez-vous qu'il n'en

LES BIENFAITS DE LA CO-OPERATION AU DANE-MARK

Le professeur Bernhardt Boeggild, qui est chargé de l'enseignement de l'industrie laitière au Col lège Royal de Copenhague, Danemark, a fait une contérence aux élèves de l'Ecole d'industrie laitière du Dakota-Sud. Cette conférence a été accompagnée de projections très intéressances, montrant des fabriques de beurre au Danemark, des fermes et des troupeaux de vaches laitières.

M. Boeggild dit que le Dane mark est un petit pays, que le Dakota-Sud est six fois plus étendu est prospère, ne compte que deux "Nous croyons qu'aux prix ac millions et demi d'habitants, et ce tuels les fermiers d'Alberta aug-petit pays à exporte l'année considérablement dernière pour plus de \$55,000,000 leurs revenus en se livrant sur une de beurre en Angleterre, soit \$8, plus grande éch ile à l'émyage de 000,000 de plus que les importala voiaile, et c'est dans le but tions des autres pays. La profesde les inviter à cela que nous seur s'est aussi étendu sur l'imcommuniquons cette note aux portance des exportations du bacon et des œufs dans le Royaume-"Pour réussir dans ce genre Uni. Il a expliqué les princid'élevage, le fermier doit conti-pales raisons qui faisaient obte-

cour. Le meilleur moyen d'arri-vés que les autres exportateurs. ver à cela, consiste à acheter de II attribue ce fait aux bienfaits de temps à autre de jeunes coqs de la coopération qui permet aux race pure et à les adjoindre au cultivateurs de contrôler leurs troupeau, en supprimant les au- produits, et de n'exporter que ceux tres. Les races les mieux ap- de première qualité. Les conpropriées au climat de la région sommateurs, dit-il, ne demanet aux besoins actuels du marché dent pas mieux que de payer pour sont les Plymouth Rocks, Wyan- la qualité, quand ils sont certains dottes, Rhode Island Red et Or- de l'avoir. La méthode de pro-

pingtons. Il est surprenant de duction, le système d'inspection constater avec quel rapidité l'on sont l'objet d'une attention telle hent, par ce moyen simple et peu qu'il est impossible à qui que ce conteux, améliorer une basse cour soit de faire des exportations qui composée de sujets ordinaires. | ne seraient pas conformes aux "Les fermiers expédiant de la règles fixées par le Gouverne-

soin et de la prompitude pour principale industrie du Danemark yeux de férocité claire, la voix grand fleuve Saint-Laurent et le battu avec tant d'acharnement arriver en bon état moyennant c'est l'industrie laitière et que d'angoisse et de passion l'obsé précipice que nous venions de qu'il ne restait plus que quatorze des terres du gouvernement dans L. Ala ces précautions rien n'est plus tous les efforts tendent à ne lifacile que d'expédier des poulets vrer que des produits de bonne places abandonnées prés d'elle et savanes et les bois, au-dessus de gnards... vivants à une très grande distance qualité. Il fait remarquer qu'il et d'obtenir de bons résultats. y a quelques années la production tour, un vide immense. Soudain, Charles; en face, à environ une mis en déroute et se débandèrent "Le volaille vivante, pour arri-movenne des vaches n'était que Auêtre expédiée dans des cages, mu- jourd'hui cette production moynies de barreaux sur le dessus et enne dépasse 6000 livres, c'est-aau moins sur deux côtes latté dire que la production a doublé et munies de barreaux que sur le des-riture n'a pas augmenté en prosus les poulets risqueront d'être portion du rendement. Ces proasphyante caisse vient à près ont été obtenus grâce à Pin- tait passé, il murmura: tervention des associations de "En expédicui, des poulets vi-contrôle des vaches laitières.

vants, séparez les toujours sui- Le savant professeur a expliqué vant, leur grosseur et leur genre; la manière d'agir de ces associam. jamais mettre les jeunes pou-tions: 20 à 30 cultivateurs forlets avec les poules et les coqs. ment un club et paient un homme tout de suite su qu'il n'y avait au- leur lutte effrénée et sauvage frégates vinrent jeter l'ancre dans Pareillement n'expédiez jamais qui va de place en place peser, a cun danger, je vous ai laissée pour contre la porte. des dindes et des poulets dans la nalyser le lait de chaque vache et mettre cette peureuse en voiture. qui se rend, en même temps, Ah! par contraste, chère amie, encore: "Les cages contenant des pou-compte de la nourriture, consom- que vous m'avez parue admirable lets vivants doivent être tenues mée par chacun de ces animaux. de sang-froid! à l'abri du soleil, du froid vif et L'inspecteur imscrit toutes ses La malheureuse femme se dé viennent d'être anéantis par ce pe- Français, et poussèrent, pendant district, peut en acheter un dans cer l'humidité. Pesez les avant de notes dans un livre de rapport, at tourna sans répondre. Ce sou-tit bout de toile peinte qui n'a une heure, des hourras continuels, district, peut an acheter un dans cer l'humidité. Pesez les avant de notes dans un livre de rapport, at tourna sans répondre. Ce sou-tit bout de toile peinte qui n'a une heure, des hourras continuels, district, peut an acheter un dans cer l'humidité. les alimenter pour le voyage, ar à la fin de l'année, le cultivateur rire, qu'elle admirait il n'y a pas même pas flambé! rosez du foin sec que vous seme peut savoir le rendement de cha- une demi houre, lui semblait à Mais voyant que, de plusieurs l'air." rez au fond de la cage et jetez y que vache, la perte ou le profit présent, un ignoble rietus d'hypo- loges, on la lorgnait, non pas pour Le lendemain, les frigates an- ans; culture de 50 acres et construc suffisamment de grain pour la que chacun de ces animaux peut crisie. Elle comprenait qu'elle elle, mais pour ses diamants, elle glan attaquèrent les deux sculs tion d'une mais m d'une valeur de \$300 amener. Les vaches qui ne rap. ne pourrait plus jamais se trou- leva vite ses jumelles devant ses vaisseaux français, presque dé-"Les poulets doivent être a- portent pas de profit sont ven- ver devant cet homme san se veux, afin de cacher ses larmes pourvus d'artillerie, qui se troumenés à la gare le jour même où dues. On les désigne sous le rappeler la face convulsée, l'ex-qui, cette fois, coulaient,.. Et. vaient dans le port et qui compo-renouvelable, à raison d'un paiement

propre voiture, encagez les tou- chaque cultivateur de s'en débar- peur et sa force de lâche, avait frémissante en face d'un danger près un combat de dtux heures. ou à une compagnie. Un droit royal "En expédiant par voie ferrée | Pour la reproduction on ne se sa maîtresse! A demeurer sous | —Maintenant, comme cela va lin, et ses hommes refusèrent d'a-mine. écrivez votre nom très lisiblement sert que de taureaux classés. A le regard de ce mari devenu tout m'être difficile de vivre...et c'é-mener le pavillon, quoi qu'ils

le considérer comme digne de figu-"Avisez-nous chaque fois que rer dans un troupeau de vaches

Par l'application de ces deux poids; ceci afin que nous nous principes, sélection de bonnes vatrouvions à l'arrivée du train et ches laitières et choix de tauque nous puissions contrôler ce reaux "butter sires" on est arrivé à obtenir la grande production que nous constatons au-

de la vente de poulets maigres et l'hiver, leur inculquent tous les tité considérable d'approvision fuient!—Qui? demanda le héros. faire de bons agronomes qui savent produire économiquement.

que tout le peuple Danois est auiourd'hui dans l'aisance, grâce à l'industrie laitière. Autrefois on distinguait plusieurs classes dans la population, mais aujourd' coûte pas plus pour nourrir un hui tout le monde est à l'aise poulet de race qu'un poulet rachi- grâce à l'industrie latière qui est rémunératrice tout aussi bien pour le petit cultivateur que pour le grand.

(Fin de la page 2)

Elle revoyait l'homme blême, aux traits décomposés, qui, en bête aux abois l'avait brutatisée, meturtrie, frappée, afin de sauver l'autre!" Et prise de désespoir, de dégoût infinis sans pouvoir verser de larmes:

-Ah oui! qu'ils passent...qu'ils passent...qu'ils retournent à la vie...Si la vie est ainsi je préfère la mort!...

Elle n'avait plus peur, elle attendait les flammes comme une souvenir d'horreur tragique...

Cependant quelques bruits renaissaient autour d'elle. Aucun embrasement de flammes, aucune suffocation de fumée. Mme. d'Albigny rouvrit les yeux. La salle restait illuminée, l'atmosmême pas baissé le rideau de fer. gais, après la fausse alerte, rou- tat. C'est alors que Wolfe usa 11 fut fait, disent les chroniflamme. Le régisseur, les figu-liarmée anglaise.

regagnaient leurs places.

une petite toux sèche, nerveuse, mille était 'ville de Québec.

-Vous avez très bien fait de

repoussé sa femme pour sauver plus terrible: de la peinture, car les étiquettes mériter le nom de "butter sire" redoute, elle avait l'impression mourir!

# Pour lire à VOIX

UNE PAGE D'HISTOIRE DU CANADA

au Canada qu'il apprit la nou-alternative: vaincre ou mourir. sur les bienfaits du collège d'agri-réduit à capituler, et les Anglais, balle qui le renversa. principles indispensables pour en nements. C'est au cours de Les Français! lui répondit-oncette belle campagne, qu'un Fran-Alors, je meurs content." Et il cais, Rigaud de Vaudreuil, tra-ne tarda pas à expirer. Enfin, M. Boeggild constate versa à la nage la rivière Oswe- Montcalm, déjà blessé, voyant forteresse.

prisonnier 2,400 Anglais qu'il ren-grenadiers. voya dans leur foyer, à condition qu'ils ne serviraient plus contre a France.

Les succès du général causèrent en Angleterre le plus complet a hurissement. En moins d'un an, il avait chassé l'envahisseur du Canada. Mais, son triomphe devait aussi hâter la revanche de ses ennemis. Craignant que cette proie si longtemps convoi-cinq heures du matin. tée ne vint à lui échap-i per, l'Angleterre équippa trois de confusion dans la ville qu'on armées, dont l'effectif n'était pas ne put trouver ni bois ni charpenmoindre de 60,000 hommes, plus lier pour confectionner un cercueil que le chiff. re total de la popu- décent. A la fin, un jardinier lation du Canada, y compris les du couvent des Urs nines parvint femmes, les enfants et les vieil- à construire à la hâte une caisse

La Nouvelle-France n'avait à opposer à cette formidable armée fut inhumé dans l'église des Urque 5,000 réguliers, une dizaine de sulines. délivrance, l'anéantissement de ce milliers de partisans et quelques bandes de sauvages. Malgrél'inégalité manifeste de la lut e, les Canadiens jurèrent de défendre au moment même oû Lévis, qui leurs foyers jusqu'à la suprême venait en toute hâte au secours de victoire ou de s'ensevelir sous les la place, n'était plus qu'à une deruines de la patrie vaincue.

Ce fut, le 27 juin 1759, que la Elle crut sortir tout à coup du comprenait 20 vaisseaux, 10 fré et allèrent à sa rencontre. mouillées; des pompiers, très ment dura deux mois sans résul teau de Sainte-Foy.

laient, emportaient leurs tuy d'un subterfuge qui lui réussit et queurs, de côté et d'autre, des pro aux, et trois machinistes rempla que raconte ainsi un témoin ocu-diges de valeur, surtout au mouçaient déjà le portant à peine lair, le colonel Malcolm Fraser, lin Dumont, qui fut pris et repris noirci d'une mince léchade de qui commandait un régiment dans plusieurs fois par les grenadiers

derrière elle ouvraient, tout à l'en- l'hôpital, et la rivière Saint-

retourner. Lionel venait de des Français lorsqu'ils ap vant le rapport de Lévis, les Anrentrer, le plastron, un peu cassé, prirent cette nouvelle. Sans glais perdirent 1,500 hommes et l'habit froissé, mais le visage a perdre un instant, Montcalm se les Français 700. raux de façon que l'air circule li- que le profit du cultivateur par paisé, la mine froïde et hautaine dirigea vers l'ennemi avec 4,000 La dernière bataille livrée par brement. Si les cages ne sont vache a quadruplé, car la nour. Il s'approcha de la jeune femme hommes. Il rangea son tent sur les Français au Canada, était une et payant d'audace, souriant une scule ligne de trois hommes belle et grand victoire; l'honneur comme si rien d'effroyable ne s'é-de profondeur, depuis le chemin du drapeau était sauf! Sainte-Foy jusqu'au chemin Saint-

> ne pas sortir de cette loge, ainsi de trabison! Ah! combien le les Anglais continuaient à se forque je vous conjurais de le faire. sentir, silencieux et guetteur, der-tifier. Les travaux se poursui-Mme. Blavaine s'est tirée de la rière elle, si près d'elle, cela lui vaient ainsi des deux côtés avec stead dans le voisinage de sont de la cohue à demi écharpée. Ayant semblait encore plus tragique que ardeur lorsque, le 16 mai, deux d'achat en est de 83 % l'acre et est

espoirs et toutes mes illusions térent sur les remparts en face des de homestead et ne peut acheter de

l'on doit en faire l'expédition nom de "rats" et tout le monde pression féroce, les prunelles pénétrée de toute sa misère de saient toutes les forces maritimes annuel de \$1.00 par acre ; en aucun cas une surface de plus de 2500 acres. Si vous devez les livrer avec votre comprend qu'il est de l'intérêt de claires de ce fou qui, dans sa millionnaire elle pensa toute de la colonie. Ils furent pris a pouvant être louée à un même individu

heures et demi du matin, le 10 méritait leur conduite. peptembre. C'était le commencement de la célèbre bataille plaines d'Abraham.

Aux Anglais, dans la position qu'ils occupaient et la crainte de n'avoir point de quartier des sau-Montcalm était à peine arrivé vages, il ne restait qu'une

années on arrivera encore à pro-la colonie. Sans s'attarder, il que toute retraite était désormais duire plus économiquement le décide de prendre l'offensive et limpossible. Pendant une charge suader de l'importance de ne nous beurre qu'on le fait aujourd'hui. de tenter l'assaut du fort Chou-qu'il il fit à tête de ses grenadiers, Le professeur s'est aussi étendu guen. En trois jours, le fort est lil reçut en pleine poitrine une téressent que ce genre de volaille culture pour répandre l'instruc au nombre de 1,600, se rendent dant, les partisans de Montcalm tion. Ces écoles où les pères de avec 5 drapeaux, 113 canons, 5 commençaient à céder. Wolfe de prix remunérateurs pour vous famille envoient leurs enfants bâtiments de guerre et une quan- entendit quelqu'un s'écrier: "Ils

go, sous le feu de l'ennemi, et à la ses troupes en désordre, entreprit tête des Canadiens alla s'emparer de les rallier... Au même moment, des hauteurs qui dominent la il reçut une blessure mortelle. Il eut assez de force, cependant, Quelques mois plus tard, Mont- pour se tenir sur son cheval et calm prit le Fort Georges et fit rentrer en ville, soutenu par deux

Comme il entrait quelques femmes, voyant le sang couler de ses blessures, s'écrièrent:

-Mon Dieu! mon Dieu! le marquis est tué!

Montcalm leur répondit: -Ce n'est rien, ce n'est rien! Ne vous affligez pas pour moi, mes

bonnes amies. Et il mourut le lendemain, vers

Il y avait tant de désordre et grossière avec quelques planches, et le corps du marquis de Montcalm

Québec, cependant, continua à se défendre encore pendant quelques jours, et finalement se rendit mi-journée des remparts.

Lévis croyait que son approche phère était respirable, on n'avait flotte du général Wolfe fit son était ignorée des Anglais, mais apparition devant Québec. Elle ces derniers en furent informés cauchemar. Penchée, elle ap- gates et 18 brûlots, montés, par 28 avril 1760, les deux armées se perçut les planches de la scène 20,000 marins. Le bombarde trouvaient en présence sur le pla-

français et par les montagnards rants rassurés, venaient consta- | "Sur les neuf heures du soir, écossais. Armés de leurs baïonter le dégât léger, tandis que, à nous embarquames dans les cha nettes, le grenadiers chassaient l'orchestre, dans les loges, quel· loupes, et au point du jour toute par les fenêtres les Ecossais qui, que spectateurs, craintifs encore, l'armée mettait pied à terre à la dague à la main, rentraient par l'endroit appelé le Foulon, à en-les portes et obligeaient les gre-Dix minutes après, devant la viron un mille et demi au-dessus nadiers, à leur tour, à s'échapper salle à demi remplie, on refrappait de Québec. Le corps principal par le même chemin qu'eux-mêmes les trois coups, les acteurs re de notre armée eut bientôt gravi avaient suivi. La contestation Resume des Règlements concernant le paraissaient, recommençaient le une côte de 300 verges, très a eût duré jusqu'à ce qu'ils fussent dialogue et la pièce reprenait son brupte et couverte de bois et de tous tombés, si les généraux ne broussailles. Vers dix heurer, les avaient forcés de se retirer et Elise me pouvait plus écouter, l'armée était rangée en bataille, de laisser le mou'in comme un ne pouvait plus regarder. Les nous avions à notre droite le terrain neutre. On y avait comdaient. Il lui semblait que les franchir, et dans le lointain, les grenadiers et autant de monta-intobe, la Saskatchewan ou i Alberta

Finalement, le Anglais furent par la ville, laissant leur artillerie embarassée la fit tressaillir, se Grand fut la surprise au pouvoir des Français. Sui-

La nuit mênte ils commencèrent le siège de Québec, tandis quo le port de Québec. "Impossible haque année pendant six ans, à des Et la petite duchesse songeait d'exprimer, dit Knox, l'allégrasse le l'entrée du homestead, et culture son qui transporta alors la garnison e homestead de préciaption de 50 acres -Tout mon amour, tous mes anglaise; officers et soldats mon-

Leur commandant, M. de Vauque- tout charbon vendable extrait d'une sur les cages, avec un pinceau et moins qu'un animal ne puisse à coup l'étranger perfide qu'on tait, tout à l'heure, si facile de n'eussent plus ni poudre ni boulets. L'amiral anglais, plein

Louis. Le feu s'ouvrit vers dix les traita avec tous les égards que l'ordre de se rendre, ce qu'il fit

siège, et se repliait sur Montreal. et après avoir brûlé ses drapeaux. Trois armées anglaises l'y pour | Le dernier acte du drame hésuivirent, fortes de 20,000 hommes roïque qui se jouait sur la terre

plus avantageuses possible. remettre honteusement son épée, brait l'antique groire française. mais M. de Vaudreuil lui intima

GOUDRON

IFOIE DE MORUE

De MATRIEU

Enregiste e Ottura, Cauada, Washington, P.V.

MATEREUS

Syrup of Tar

**60D LIVER OIL** 

J. L. MATHIEU.

MADLECHO, MASS., U. S.

Grande i outcitte de

Sirop Mathieu 35c.

D'HUILE DE

en protestant contre la vilenie qui Ce jour-là, Lévis abandonnait le était faite à lui et à ses guerriers,

alors qu'il ne pouvait leur en op-canadienne, depuis cinq années, poser que 3,000. Un Conseil fut était terminé. On doit à ces tenu, présidé par le gouverneur, vaincus cet hommage qu'ils luttè-M. de Vaudreuil. Il y fut déci- rent un contre dix et qu'il fallut, dé que le parti le plus sage à pour les soumettre, venir à bout adopter était de se rendre, après du dernier. L'histoire des lonavoir obtenu les conditions les gues années de cette lutte grandiose est un example réconfortant Tous les articles de la capitu- à la fois pour les Canadiens et lation furent acceptés des An-les Français. Ils y apprens ut glais tels qu'ils leur avaient été ce que ceux de leur race furent présentés, sauf un: les honneurs capables de faire aux jours somde la guerre. Lévis, indigné, se bres, ou, abandonnés de la patrie refira avec 2,000 hommes dans l'île même, ils couvrirent de l'héroïsme Sainte Hélène, résolu à ne point le plus pur le désastre où som-JEAN STEENS

## RHUMES D'ENFANTS

Voici l'époque où vos enfants s'enrhument très facilement. Les brusques variations de température; la différence entre l'école, la maison et le grand air ; le SIROP fait de se découvrir la nuit, tout cela

> rhumes et la grippe. Dès les premiers symptômes, donnez-leur du Sirop Mathieu de goudron et d'huile de foie de morue. Les enfants en aiment le goût et cela les maintient bien portants et robustes.

provoque des maux de gorge, des

Il n'existe pas de meilleure combinaison d'un remède jointe à un tonique.

Demandez le

#### Sirop MATHIEU de Goudron et d'Huile de Foie de Morue,

Quand il y a de la fièvre avec le rhume, il faut prendre des Poudres Nervines Mathieu. Elles calment la fièvre et sonlagent la douleur. (Boîtes de 18 poudres 25c. partout)

Cle J. L. MATHIEU, SHERBROOKE Qué.

Dépositaires pour l'Ouest Canadien : FOLEY BEUS. LARSON & COMPANY Winnipeg - Edmonton - Vancouver - Saskatoon

# VEGREVILLE.

PENSIONNAT DE LIMMACULEE CONCEPTION

RELIGIEUSES DE LA PROVIDENCE DE ST. BRIEUC COURS FRANCAIS ET

LECONS DE MUSIQUE

ARTS D'AGREMENT

Hopital Général Sœurs de la Charité de Notre Dame d'Evron

CHAMBRES PRIVÉE et DEMI-PRIVÉES

Section de la Maternité



Homesteads du Nord-Ouest

nel d'une tamille, cu tout homme 'co e pius de dix-huit ans, peut prendicome homestend un quart de section Le demandeur doit comparaître pot sameliement à l'agence ou à la sous some des terres du district. Une en gris fer foncé. tre de homestead peut être faite par stoctar, ich, sons certaines conditions ac le pere, la mère, le fils, la fille, l rere où la somm du demandeur Devoirs. - Au moins un séjour de sit n s chaque aunée sur le terrain et l

aiso en culture de celui-ci-durant un the de trois ans in possesseur de homestead peut vi re oste un rayon de 9 milles de sur

morte, e, su, une betthe de pas mona CC actes possedeu et occupre par los de, to ille, son trere on an orthi in culture destricts of

voirs sont les suivants : résidence se 'un on l'autre homestead de su Un homesteader qui a utilisé son droi:

en élevant leurs chapeaux en Prix \$3.00 l'acre. Devoire: Résiden ce de six mois chaque aunée pendant 3 CHARBON.-Le droit d'exploitation d'une mine de charbon pent être obtenu pour un terme de vingt et un ans de 5 cents par tonne sera perçu sur

W. W. CORY, Député ministre de l'Intérieux. N.B.-La publication non autorisée de CHARLES FOLEY. d'admiration pour leur bravoure, cette annonce ne sera pas payes

\$50 DE RECOMPENSE Les chevaux décrits ci-apres sont partis de ma ferme quart N. E. section 8-54-22, à onze milles d'Edmonton, sur la route du

Fort, depuis le 18 juin dernier. Une jument noire, marquée W sur l'épaule gauche, barre blanche sur le / it, poids environ treize cent livres, age environ 10 ans, devait mettre bas verle 18 juillet, a selon toute probabilité un poulain avec elle, le po ulain devant être de couleur

Une belle jument blonde marquée de deux barres horizontales réunies par une barre verticale à gauche, sur l'épaule gauche, poids environ 1200 livres, très rablée, barre blanche Age environ 8 ans.

Toute personne donnant renseignements susceptibles de faire retrouver ces juments recevra \$50 de récompense. Frederick Saegert,

Horse Hills P. O.

# FUMEZ LE TABAC homestead de préemption dans son

TABAC CLAIR DE LA VIRGINIE

QUEBEC

FABRIQUE PAR LA ROCK CITY TOBACCO CO

MONTREAL

# CHRONIQUE LOCALE

industriels à venir s'établir à Ed-

monton et l'on a de gran espé-

Nos hommes d'affaires ont la

plus ferme confiance en l'année

nouvelle pour favoriser le déve-

LA TEMPERATURE

Après avoir fait la dure expé

variant de 30 à 40 degrés Farh.

Durant le jour le mercure at

bref délai.

ment douce.

que d'Edmonton.

degrés au-dessous de zéro.

froide en janvier 1907; le thermomètre enrégistra 46 degrés au-

dessous de zéro et cela durant

plusieurs nuits consécutives.

legrés au-dessous de zéro; par

contre l'an dernier nous eûmes

une nuit durant laquelle la tem-

pérature devint plutôt fraîche, e

Au Manitoba et dans la partie

est de la Saskatchewan le froid

a été très vif. Winnipeg et Ré-

heures du matin.

Différentes statistiques qui vien part les membres du bureau de nent d'être établies pour définir les progrès divers, accomplis par notre ville durant l'année 1910, sont des plus éloquentes.

Le secrétaire de la Chambre de commerce d'Edmonton nous in forme notamment que le commerce de gros, a augmenté, en rances de voir ces effonts abourn 1910, de 50 pour cent sur celui de l'année 1909.

L'augmentation des recettes de la douane et des opérations de banque est également d'environ 50 pour cent pour la même pé riode. La construction atteint loppement d'Edmonton. un total de \$2,000,000 pour les consiance communicative, c'est deraire remarquer que nombre d'in progrès gague. portantes constructions, dont le coût d'erection a été porté à l'exercice de 1909, ont été achevées cette année.

L'activité commerciale et indusl'année et l'on doit note l'éta- d'une température comparative blissement de plusieurs industries, bien qu'elles n'aient pas encore été enterprises sur une large é-

Les opérations du Bureau des Terres local ont été tout particulièrement florissantes et l'on estime que l'augmentation a été de au-dessous de zéro. plus de 100 pour cent sur 1909.

L'année 1911 se présente sous les meilleurs auspices. La construction sera aussi importante, pérature s'éleva considérablement sinon plus, qu'en 1910; d'autre et, grâce au vent du Pacifique, mardi à midi le thermomètre re-



Après une période de trente jours commençant à la date de cetavis, c'est à-dire le vingtième jour de anvier 1911 les quarts de section des townships suivants pourront être enrégistrés par les premiers demandeurs qualifiés :

Town	- Rangs M	léridiens
ships		
62	7	4
63	19	<u>.</u>
63	20	Å .
46	-ŭ	4 5 5
41	*	5
49	23	
*0	4)	5 à l'exception de la
	***	limite à hois 1393 et
	24	5 1412
	1	5
~~	1	5 à l'exception de la
62	3	limite à bois 1266
62		5
63	· 2	5a l'exception de la
		. limite à bois 1293
61	1	5
52	14	5
52	18	5
51	22	ž
68	- 16	5
62	- 10	5 5 5 5 5 5 5 5 5
63	2 2	õ
0.3	Z	Ð

Le plan de tout township ci-dess u mentionné pourra être obtenu en s'adre-sant au secretaire de Ministère de l'Intérieur Ottawa, pour la somme de 10 cents.

Daté à Edmonton, province d'Alberta ce 20ème jour de décembre 1910 K. W. McKENZIE,

------

Prêts n'excédant 8/2

Sur fermes en culture Termes avantageux, minin vm de de pénses. Pas de commission. Prompt attention. Ecrivez

CREDIT-FONCIER F-C

**EDMONTON** 

G. H. GOWAN Gérant provincial

Agents responsables demandés dans tous les districts où il n'y en a pas.

Agences imperiales

Hon. P. Lessard Leo. Savard

A Boileau

248, Avenue Jasper Est.

Prêts d'argent

Assurances.-Immeubles

M. JAMES LEGAULT, COM-

MERCANT EN FOIN, a St. Her-

mas, comté Deux Montagnes

(Qué.) annonce aux cultivateurs

désir-- de se procurer un char

de bon mil, de mil et de trêfle ou

de foin de toutes sortes qu'ils peuvent s'adresser directement à lui. Ils seront assurés d'obtenir com-

plête satisfaction.

Agent des Terres du Dominion

ces deux villes et -47 degrés premier janvier. pour la dernière.

Tous les trains venant de l'est ont subi des retards considerables la Chambre de Commerce prévoivar suite du froid qui congèle la ent l'établissement d'industries graisse des moyeux des roues et nouvelles durant le cours de l'été occasionne ainsi un ralentissement prochain. Des efforts considéappréciable dans la marche des rables ont été faits durant les trains. mois derniers pour induire les

Certains trains de marchanlises garés sur des voies d'évide. d'une congestion pulmonaire. ment pour laisser passer les trains de voyageurs ont été immobilisés pendant de longues heures pour une raison analogue.

### EXPOSITION AVICOLE

Mardi dernier avait lieu l'ouverture de l'exposition avicole douze mois écoulés et l'on doit ja la moitié de la lutte, pour le d'Edmonton. Jamais encore les éleveurs de volaille n'avaient exposé leurs produits en un si grand nombre.

Les exposants appartiennent à tous les centres de la province. La qualité des produits extrielle a été considerable pendant région d'Alberta jouit de nouveau honneur à l'élevage avicole de l'a rience d'une "vague de froid" la province. On est en droit d'es pérer que dans un bref délai l'Al Vendredi, samedi et dimanche berta aura conquis une place pré de la semaine dernière le froid é dominante sur les autres provintait vif et le thermomètre, chaque ces canadiennes dans cet élevage est de retour d'un voyage à Winnuit enregistra des températures lucratif et intéressant.

On est largement redevable des excellents résultats, illustrés par l'exposition actuelle, aux efforts teignit-11° comme point maxi-répétés du département avicole mum. Lundi cependant la tem provincial. Les experts, à qui chand de Morinville et Henri Percet important service est confié, ron, de St. Albert étaient de pasn'épargnent rien pour améliorer sage en ville cette semaine. les races existantes en Alberta et montait à 29 degrés au-dessus de développer l'industrie avicole. L'initiative privée fait également Voici quelques détails intéres | merveille, on n'a pour s'en consants sur la température des an-vaincre qu'a faire unevisite à nées passées, qui nous sont four-l'exposition installée dans l'an-La température la plus froide résultats obtenus.

constatée en Alberta, l'a été en janvier 1886, le thermomètre des vendredi soir inclus.

cendit à 57 degrés au-dessous de N. B. S'il n'était banal de zéro. En 1893 le thermomètre le répéter une fois de plus, nous enregistra, au mois de janvier, 56 mentionnerions l'absence à peu La près total d'éleveurs de langue Rivière-qui-Barre, Alta. température fut également très française.

### MARIAGE

Nous apprenons le mariage de L'hiver 1907-1908 fut moins ri- M. W. Hopkins, arpenteur fédégour oux, le mercure, en effet, ne ral avec Mlle. Marie Bourque, insdescendit jamais plus bas que 25 titutrice à Edmonton.

La cérémonie a eu lieu lundi dernier 2 janvier. Les témoins étaient pour la marié, M. J. McLeod; pour la ma-

mercure glissa à-50 degrés!... riée, l'hon. P. Ed. Lessard. Le 1er février 1909 il y eut 39 de-Nous offrons nos meilleurs sougrés au-dessous de zéro à cinq haits de bonheur aux nouveaux époux.

# NAISSANCE

Nous apprenons la naissance gina détiennent le record avec d'un fils à M. et Mme. Labisson-48 degrés pour la première de nière, survenue dimanche matin,

Etes-vous entièrement satisfait, Monsieur,

Connaissez-vous la qualité et les mérites

Désirez-vous venir jeter un coup d'œil sur

Si vous venez ici tout d'abord vous n'aurez

Le meilleur vetement pour hommes.

Deux autres articles semblables à

Venez voir ces occassions speciales, elles

sont extraordinaires.

CRYSTAL PALACE CLOTHING Co.

En face la Banque Impériale, Edmonton 🕖

des vêtements que vous portez?

divers des vêtements que nous vendons,

notre excellent assortiment de vêtements.

pas besoin de visiter un autre magasin.

qui ait ete jamais fait \$10.00

\$12.50 et \$15.00

L'enfant a été baptisé sous les noms de Georges Edmond; parrain et marraine M. et Mme P. Ed. Lessard.

#### NECROLOGIE

Nous apprenons avec regret le décès de M. Gilbert Giasson, survenu à l'hôpital général des suites

M. G. Giasson résidait à Wolf Creek, Alta depuis le mois d'avril dernier, il venait en dernier lieu de St-Come, Comté de Beauce, Qué. M. Giasson demeurait à Wolf Creek avec quatre de ses le bétail vivant. livré en gare fils, un cinquième réside à St-Le défunt était âgé de Come. 63 ans.

Nous offrons nos condoléances la famille.

### NOTES PERSONNELLES

A l'occasion du jour de l'an, M et Mme. Thos. Lessard, de St. Paul de Métis étaient de passage à Edmonton, en visite chez leurs parents.

M. C. H. Bélanger, le populaire propriétaire de l'hotel Cecil nipeg où il était allé voir son frère le Dr. Bélanger, dangereusement malade.

MM. P. S. Gaudette, mar-

On demande une institutrice ou un instituteur possédant diplôme pour enseigner en Alberta. Doit pouvoir enseigner l'Anglais et un peu de français, doit être de nies par la station météorologi- cien bureau de poste. On pour- religion catholique romaine, l'é- trice au temps oû il n'était pas ra s'émerveiller à juste titre des cole Bellevalley est située à 4 milles au nord et à un demi mille Cette exposition durera jusqu'à là l'est de Rivière-qui-Barre. Salaire \$600.00 par année.

> S'adresser à Sec.-Trésorier,

### COURS DU MARCHE **D'EDMONTON**

Mardi 3 janvier, 1911

Céréales Blé, No. 1 northern " No. 2

**73**c " No. 3 Avoine 40 à 42c Orge.

Foin

\$ 8 à 12 Foin de marais 14 à 17 Foin de coteau

# Légumes

Pommes de terre Oignons, la livre Carottes

Beurre et oeufs

Beurre 45 à 50c Oeufs

Bétail vivant · La Compagnie Griffin nous communique les cours ci-après

Les prix cotés s'entendent pour d'Edmonton. Porcs, de 150 à 200 livres 63/40

Jeunes bœufs (steers) 31/2 · 43 Vaches grasses 31/2 à 33/4 c Veaux, 125 à 300 livres 4 à 4½c

CHRONIQUE PARISIENNE

(Suite de la page 3) de femme, mais les miens sont des vers d'h.z Ce n'est pas pa

Est-ce bien sûr? Sont-ils si différents que cela? Les vers exquis des "Pipeaux" ne sont-ils pas frères des vers

1 1 2 man France 2 20 11 11 exquis des "Musardises?" N'y a-til pas un style Rostand, commun à toute la famille, bien à part, gracieux, superficiel, ampoulé, absurde et charmant?

M. Rostand aurait tort de chercher querelle à Madame Rostand. Elle fut sa muse et sa collaborade l'Institut et où l'on ne faisait pas de coups de bourse avec ses œuvres. Elle aurait mérité de le rester. Elle écrit très peu, PAUL E. CONSTANTIN trop peu, trente vers par an, tout au plus-et quand elle écrit, maintenant, elle nous parle, hélas! de

Carpocrate. Certains, il est vrai, lui font un mérite de cette réserve, de cet effacement dvant son cher grand homme, son premier orgueil, et aussi devant son fils ainé, l'enfant

Glorieux débutant dans l'art des vers, M. Maurice Rostand est 76c blond, souriant et fade. Il a des gants blancs jamais bouttonnés, 30 à 40c et des pantalons très collants.

L'autre semaine, une petite femme, dans un thé, le recontra. Elle lui tapota sans façon sur les joues:

"Il a une bonne gueule, dit-elle, e petit-là."

Maurice rougit, vexé et dit à mi voix: "Je n'ai pas de gueule, 🔢 mademoiselle. Je sui : le fils de | Monsieur Rostand."

# **COUVENT STE** ANNE

Ce couvent n'est ouvert que depuis le mois de janvier, seulement et c'est déja un pensionnat rés florissant.

Les dortoirs, qui semblaient amplement suffisants lors de la construction du couvent, deviendront bientôt insuffisants, aussi les parents désirant faire bénéficier leurs enfants d'une excellente instruction anglaise et francaise seront ils bien avisés en faisant une demande immédiate.

S'adresser à la

Rev. Mere Superieure.

Alors la petite dame répliqua: rer d'opinion politique avec l'ex-"Cà doit être rudement embé-rédacteur du "Nationaliste" mais que l'on soit libéral, conservateur tant, à ton Age."

Tout est là. On ne peut pas ou nationaliste' que l'on soit paravoir une "bonne petite gueule de tisan enthousiaste ou adversaire gosse de dix-neuf ans."

On a une tête, et on en doit avoir une tête à cause des photographes, à cause des cartes postales, à cause du genie, qui même en famille, est lourd à porter.... **FANTASIO** 

"SOUVENIRS DE PRISON"

Nous accusons réception des "Souvenirs de prison" de M.

après lecture de la brochure de Fournier, que celui-ci à de l'esprit ...à revendre. Je crois même que l'allure spirituelle des "Souvenirs de prisons" contribuera fortement à rendre moins acérés les coups de pointe que l'auteur porte ça et là à ceux qui n'ont point l'heur de

acharné de la Marine, on ne pour

ra point s'empècher de convenir,

Telephone 1747 La plus ancienne maison d'Alberta

#### JACKSON BROS.

Joailliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est. Edmonton

Nous émettons des licenses de mariages

Jules Fournier. On peut diffé-lui plaire...

## LA FLEGHE FRERES

118 Jasper Ouest **OFFICE** et ateliers

Téléphone 2426

542 Première rue

Tailleurs de Premier ordre 15 années d'expérience dans les meilleures maisons des Etats de l.Est.

SPECIALITE

Uniformes d'officiers Toujours en réserve un choix important d'étoffes importées.



# heureuse annee

A la fin d'une autre année de progrès nous désirons offrir nos remerciements à nos nombreux clients et nous espéro s que les agréables relations que nous avons eues avec eux dans le passé continueront sans interruption dans l'avenir.

# The Acme Co., Ltd.

# DIAMANTS, MONTRES, BIJOUTERIE.

Nous venons de recevoir un nouvel et important assortiment de ces articles et nous seront prêts à ouvrir notre magasin dans quelques jours. Nous annoncerons dans quelque temps la date exacte de

notre ouverture. Nous avons engagé un vendeur parlant français spécialement pour nos clients de cette langue.

Réparations soignées de montres. W. A. FERGUSON.

Ancien magasin de Bruce-Powley 118 AVENUE JASPER E.

## MERCANTILE CO. ST. PAUL MAGASIN GENERAL

vente en gros et en détail

Nous achetons tous les produits de ferme ainsi que les fourrures et les peaux vertes

NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE

St. PAUL DES METIS, Alta

EUGENE GUERTIN, GERANT

### BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,500,000

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'Epar-

gne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses

Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Cré lit Circulaires. res sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande,

sans aucun délai. BUREAUX: Coin Jasper et 3ème. Rue.

ALEX.LEFORT, Gerant.